



**І.І. Мечников**

**Заснована  
4 липня 1931 року**

**Дворічанська районна газета Харківської області**

# Дворічанський Край



**Субота, 12 жовтня 2013 року**

**№81-82 (105390-105391)**

## ЧИТАЙТЕ ВАШУ ГАЗЕТУ

«Дворічанський край» – щотижнева районна газета. В ній колектив редакції прагне охопити теми суспільства, політики, економіки, спорту, культури, історії тощо. На шпальтах видання пропонуємо читачам новини із життя Дворічної та Дворічанського району, в яких висвітлюються актуальні події та коментарі щодо них, розповіді про неординарних людей та цікавих особистостей. Крім того, пропонуємо докладну програму всіх передач популярних телеканалів.

Якщо ви стали свідком незвичайних подій або хочете розповісти про цікавий випадок зі свого життя, або з життя ваших знайомих, – звертайтеся до нас. Ми з радістю опублікуємо ваші листи, а також допоможемо вирішити проблемні питання, використавши сторінки газети.

Тут ви завжди маєте змогу розмістити свою рекламу та оголошення, а також привітати дорогих і близьких людей або колег із видатною подією чи датою у їхньому житті. Ми прагнемо для своїх читачів бути улюбленою, цікавою, об'єктивною газетою. Будьте разом з нами.

Передплатити «районку» на наступний 2014-й рік можна, оформивши передплату у відділенні поштового зв'язку або у вашого листоноші до 20-го грудня 2013-го року.

### Наш індекс

**для населення – 61792**

Передплатна ціна:

на один місяць – 4,85 грн.;

на квартал – 14,55 грн.;

на півроку – 29,10 грн.;

на рік – 58,20 грн.

**Для колективів підприємств,  
установ та організацій району  
наш індекс – 23459**

Передплатна ціна:

на один місяць – 8,40 грн.;

на квартал – 25,20 грн.;

на півроку – 50,40 грн.;

на рік – 100,80 грн.



## НА ЗУСТРІЧІ У ВЕЛИКОМУ ВИСЕЛКУ

8 жовтня у сільському будинку культури відбулася планова робоча зустріч голови райдержадміністрації С.М. Радькова та голови районної ради Г.Г. Турбаби з громадою с. Великий Виселок. Того дня, крім очільників району, до села прибули

середнє спілкування керівників районних служб із жителями села і визначення проблем, які найбільше хвилюють місцевих мешканців.

Г.Г. Турбаба проінформувала громаду про роботу, яку спільно проводять сільські та

структури села.

У ході заходу громадяни порушували питання щодо проведення ремонту доріг, водопостачання, відновлення вуличного освітлення та особливо гостро реагували на закриття поштового відділення в с. Великий Виселок.

На запитання представників громади села надали відповіді начальник відділу держкомзему у Дворічанському районі А.І. Григоренко, начальник управління Пенсійного фонду України у Дворічанському районі М.А. Жиліна, головний лікар Дворічанської райлікарні С.П. Черкасов, головний лікар КЗОЗ центру первинної медико-санітарної допомоги Дворічанського району В.В. Приходін, начальник управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації Н.І. Скороп'ятов. Вони надали роз'яснення з певних проблем і відповіли на запитання присутніх.

Також було обговорено Концепцію реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні.

Подібні виїзні наради, без



керівники управлінь, відділів та інших структурних підрозділів райдержадміністрації, представники підприємств, установ та організацій району. А господарями заходу були Новогорівський сільський голова М.М. Стеганцев та генеральний директор ПСП «Виселок» В.В. Акулов.

На початку зустрічі С.М. Радьков надав слово для звіту про роботу виконкому сільської ради сільському голові М.М. Стеганцеву. Останній у своєму виступі коротко проінформувач присутніх про формування бюджету сільської ради, наголосив на проблемних питаннях, а також подякував керівникам фермерських господарств та базових сільськогосподарських підприємств за допомогу у вирішенні інфраструктурних та соціально-побутових питань.

С.М. Радьков у своєму виступі подав короткий аналіз соціально-економічного стану району та прозвітував щодо питань, які вже вирішені та які потребують вирішення.

Як зазначив у своєму виступі голова райдержадміністрації, метою зустрічі є безпо-

районна ради для наповнення бюджету, про районні програми, які фінансуються з районного бюджету. Галина Григорівна наголосила, що у 2012 році спільно з громадами району впроваджено проєктні програми, які дали вагомий ре-



зультат. Зокрема, завдяки втіленню названих програм замінили вікна у Кам'янській, Новогорівській, Колодязненській та Тавільжанській школах.

Генеральний директор ПСП «Виселок» В.В. Акулов у своєму виступі розповів про підприємство, яке він очолює. Не обминув увагою і проблемні питання щодо розвитку інфра-

структури села. У ході заходу громадяни порушували питання щодо проведення ремонту доріг, водопостачання, відновлення вуличного освітлення та особливо гостро реагували на закриття поштового відділення в с. Великий Виселок.

А. ФОМІН.  
Фото автора.

## 13 жовтня – День працівника державної санітарно-епідеміологічної служби

Шановні працівники державної санітарно-епідеміологічної служби! Щиро вітаємо Вас з нагоди професійного свята!

Ваша робота вкрай необхідна суспільству і надзвичайно відповідальна. Ви стоїте на варті здоров'я, життя людей, докладаєте чималих зусиль для забез-

печення благополучного стану із захворюваннями та інфекціями у районі.

Висловлюємо щирю подяку за Вашу нелегку працю по забезпеченню санітарного та епідеміологічного благополуччя населення. Міцного здоров'я Вам та Вашим родинам! Успіхів, наснаги у праці!

## 14 жовтня – День Українського козацтва

Щороку в день Покрови Пресвятої Богородиці, яку з давніх-давен вшановували українські козаки як свою покровительку і заступницю від ворогів, в Україні відзначається День Українського козацтва – свято всього українського народу, свято людей, небайдужих до благородної справи розбудови української державності.

Вітаємо всіх представників славного

лицарського кола, гідних нащадків великих прадідів, у чийх жилах пульсує гаряча козацька кров! Козацтво завжди було символом невмирущості нашого народу, уособленням національного характеру, сили та мужності.

Бажаємо козацького здоров'я, родинного щастя, наснаги, невичерпної енергії, що допоможе долати будь-які перешкоди!

**Голова районної  
державної адміністрації  
С. РАДЬКОВ.**

**Голова  
районної ради  
Г. ТУРБАБА.**

## "STATU\$"

Джинси, шорти, майки, футболки, туніки, легінси, нижня білизна та багато іншого одягу ви зможете придбати за помірними цінами, відвідавши магазин за адресою: смт. Дворічна, вул. Радянська, 9 (приміщення колишнього універмагу, 1-й поверх).



Пропонує чоловічий та жіночий одяг до 1.10.2013 р. діє знижка - 10% на весь асортимент одягу.  
**Магазин працює з 8.00 до 18.00, без перерви.  
Субота, неділя - 8.00-14.00.**

## "КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ"

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пілососи, електром'ясорубки...

**НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ –  
ДО 24 МІСЯЦІВ\*1**

\*1 Для власників карток від ПриватБанку.



**ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт - 8.00 - 17.00  
ВИХІДНІ: субота, неділя  
смт. Дворічна, вул. Радянська, 6  
(приміщення ВАТ "Укртелеком")  
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.**

**Семена кормових трав (люцерна, еспарцет, клевер, костер, суданська трава и др.), сидератов (вика, люпин, горчица), медоносів. Гібриди подсолнечника, кукурузи и т.д.  
Тел. 099-503-69-17; 067-689-27-26.**

**ЗДАЄТЬСЯ В ОРЕНДУ** частина нежитлового приміщення на 2-му поверсі - кімната площею 12 квадратних метрів - за адресою: смт. Дворічна, вул. Радянська, 11. Тел. для довідок 7-67-48.

## ЗАВОД ОКОН «ЭКИПАЖ»

Немецкое качество, профессиональная установка, гарантия, замеры бесплатно.  
**ТЕЛ. 066-218-03-81.**



**ТРИВАЄ ПЕРЕДПЛАТА «ДК» НА 2014 РІК**



# НА СВЯТКОВОМУ КОНЦЕРТІ

У найпрекраснішу пору року, коли шелестить падолистом осінь, коли у лузі снує мереживо бабиного літа, а над землею пломеніють різнобарвні квіти, приходить свято – День працівників освіти! З цієї нагоди у Дворічанському районному Будинку культури відбувся святковий концерт. На святі були присутні депутат Харківської обласної ради, голова Дворічанської райдержадміністрації Сергій Миколайович Радьков, голова Дворічанської районної ради Галина Григорівна Турбаба, начальник відділу освіти Наталія Іва-

вчителі». Чудовою літературною композицією про образ вчителя, який уособив на сцені молодий педагог Дворічанської школи Гладкий М.В., продовжили програму учні Дворічанського ліцею.

Найщиріші вітання лунали на адресу працівників освіти. Зі святом їх привітали С.М. Радьков і Г.Г. Турбаба. Вручили грамоти районної державної адміністрації та районної ради кращим освітянам району.

Наталія Іванівна Коваль поздоровила всіх присутніх зі святом, вручила освітянам грамоти і

навчального закладу «Колосок».

На святі привітали переможців районного та учасників обласного конкурсів «Вихователь року – 2013» Курбатову Вікторію Миколаївну, Саніну Людмилу Володимирівну та музичного керівника Хаустову Олену Анатоліївну.

Вже стало традицією кожного року на святі вітати переможців районного етапу конкурсу «Учитель року». Цього разу з великим задоволенням вітали Володимира Васильовича Шипілова, вчителя фізики Дворічанського ліцею в номінації «Фізика», Оксану Василівну Савку-Ржематорську, вчителя Дворічанського ліцею в номінації «Інформатика», Ірину Анатоліївну Тихонову, вчителя Дворічанської загальноосвітньої школи І-ІІІ ступенів у номінації «Музичне мистецтво», Тетяну Іванівну Колісник, вчителя предмета основи здоров'я Кутківської ЗОШ в номінації «Основи здоров'я», Тетяну Василівну Щербакову, вчителя Дворічанської загальноосвітньої школи в номінації «Російська мова та література». До речі, В.В. Шипілов брав участь у обласному етапі конкурсу «Учитель року» і став фіналістом в номінації «Фізика».

Кожного року ми вітаємо молодих педагогів з їхнім першим в житті професійним святом. До великої учительської родини приєднали: Владислав Іванович Масляк – випускник Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна, вчитель географії Петро-Іванівської школи, Наталя Григорівна Овчеренко – теж випускниця Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна,



вчитель української мови та літератури Петро-Іванівської школи, Валентина Сергіївна Усенко – випускниця Тернопільського національного педагогічного університету ім. Володимира Гнатюка, вчитель історії Мечниківського навчально-виховного комплексу. Почесну місію привітати молодих педагогів з їхнім першим у житті професійним святом було покладено на голову районної ради профспілки працівників освіти Ольгу Миколаївну Бервено. Ольга Миколаївна також нагородила активістів профспілкової організації працівників освіти Дворічанського району.

На святі також поздоровили ювілярів, які, як справжні вчителі, вирішили народитися в переддень районного свята працівників освіти – Ольгу Броніславівну Демченко, директора Петро-Іванівської

загальноосвітньої школи, Ольгу Миколаївну Казміренко – вчителя іноземної мови Вільшанської загальноосвітньої школи, Лідію Іванівну Норову – вчителя математики Жовтневої загальноосвітньої школи, Валентину Миколаївну Бугайову – вчителя початкових класів Вільшанської загальноосвітньої школи.

Для педагогічних працівників лунали пісні у виконанні Вікторії Пашко, Миколи Корнеєва, подружжя Бондаренків Євгенія та Оксани, Наталії Васютенко, Марії Чубенко, Михайла Кутька та танцювальні композиції у виконанні танцювального колективу Дворічанського центру дитячої та юнацької творчості.

**Л. ОГАНЕСЯН.**

Головний спеціаліст відділу освіти райдержадміністрації.



нівна Коваль, голова районної ради профспілки працівників освіти Дворічанщини Ольга Миколаївна Бервено та помічник народного депутата України Дмитра Олексійовича Шенцева Василь Іванович Дорошенко.

Розпочала концертну програму Ліза Дегтярьова піснею «Любі

подяки відділу освіти. Нагородила дипломами учасників ХХ обласної виставки-презентації педагогічних ідей та технологій, переможців конкурсу «Класний керівник року».

Свій виступ педагогам району подарували наймолодші учасники концерту – вихованці дитячого

## ЗАВЖДИ РАДІ ГОСТЯМ

1-го жовтня світ відзначив Міжнародний день людей похилого віку. Захід, який покликаний привернути увагу людства до потреб старшого покоління. А в Україні це також і День ветерана. Повага до старших є фундаментом людської моралі. Відзначення Міжнародного дня громадян похилого віку – це ще одна можливість нагадати суспільству про необхідність посилення уваги до старшого покоління, до тих, хто потребує турботи і підтримки.

У теплій і щирій атмосфері у відділенні соціально-побутової реабілітації Дворічанського територіального центру пройшов благодійний обід для ветеранів та пенсіонерів,

присвячений Міжнародному дню людей похилого віку та Дню вчителя. На захід завітали голова райдержадміністрації С.М. Радьков, хоровий колектив «Осколяночка», ансамбль народних інструментів «Гості» та брати Калініни.

Розпочалися урочистості з пісні на слова Андрія Малишка «Вчителька». Її виконали учасники «Осколяночки». Під акомпанемент ансамблю народних інструментів «Гості» присутні розважали піснями «Ти ж мене підманула», «Ромашки белые» тощо. Також гостей привітали учні Дворічанської ЗОШ. Діти подарували вчителям квіти та продекламували вірші. Брати Калініни вразили присутніх май-

стерністю гри на акордеоні.

З вітальним словом до учасників заходу звернувся С.М. Радьков. Він поділився спогадами про свої шкільні роки, першу вчительку, класного керівника, улюблені предмети. Сергій Миколайович подякував вчителям за терпіння, сердечність, уміння дати мудру пораду і підтримати в скрутну хвилину, а усім присутнім побажав добробуту, міцного здоров'я, миру та злагоди у сім'ях.

Привітала присутніх зі святами і керівник Дворічанського терцентру Л.М. Найданова. Вона наголосила на тому, що у відділенні соціально-побутової реабілітації завжди раді гостям. Також тут можна скористатися послугами швачки та перукаря. Лариса Миколаївна подякувала за спонсорську допомогу в організації свята В.І. Лебедінському, О.Ф. Шишуну та І.П. Хавелову.

Гості заходу насолоджувалися атмосферою свята. Вони поділилися цікавими історіями зі свого життя, розповідали анекдоти, співали пісні та частівки.

Особою похилого віку вважається людина, яка досягла пенсійного віку, тобто 65-ти років. Нині людей поважного віку у світі близько 630 мільйонів, а це кожна десята людина на Землі. Літній вік зовсім не означає, що людина не потрібна і не здатна бути повноцінним членом суспільства, а, навпаки, те, що може літня людина, рідко здатний зробити більш молодий. Мова зовсім не про сили та енергію, які властиві молодому поколінню, а про досвід і терпіння, наполегливість, гнучкість, толерантність, які притаманні більшості літніх людей.

Прикро, що такі заходи відбуваються раз на рік. Слова вдячності людям похилого віку та вчителям повинні лунали частіше.

**І. БОНДАРЕНКО.**

Фото автора.



## КОЛИ ПАДОЛИСТОМ ПРИХОДИТЬ ОСІНЬ

2-го жовтня нас, вчителів, які перебувають на заслуженому відпочинку, запросили до територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Дворічанської райдержадміністрації. Нас зустріли учні-початківці Дворічанської ЗОШ та привітали. Колектив територіального центру на чолі з директором Найдановою Ларисою Миколаївною влаштували нам справжнє свято. Із теплими привітаннями до нас звернулася голова Дворічанської районної державної адміністрації Радьков Сергій Миколайович та директор територіального центру Найданова Лариса Миколаївна.

## ОСЕНЬ ЖИЗНИ, КАК И ОСЕНЬ ГОДА...

Международный день людей пожилого возраста не случайно, наверно, отмечается осенью. Символически, как бы подчеркивая, что все самое главное и основное уже сделано в жизни, и теперь можно позволить себе жить, как говорят, не торопясь.

Но очень важно не остаться одиноким, никому не нужным. Это хорошо понимают работники Новогородовского дома культуры – заведующая Вита Ларичева, библиотечка Светлана Деркач, музруководитель Александр Кононенко. И первого октября своей дружной «командой» они очень тепло и задушевно поздравили нас, пенсионеров, с праздником. В их исполнении прозвучали стихи, песни нашей молодости. Ну а

Ми разом пригадали шкільне життя, учнів, вчителів. Наше свято було прикрашене піснями, музикою, гумором. Працівники територіального центру Соловйов М.І. та Токар З.М. разом з фольклорним ансамблем «Осколяночка», гуртом «Гості» подарували нам радісний настрій. Ми разом співали пісень, жартували.

Дуже ми раді, що є така установа, куди можемо прийти, поспілкуватися один з одним, поділитися горем і радощами. Хочемо від душі подякувати організаторам свята. Ми вдячні всім, хто подарував нам радість.

З повагою, **КОТЕНКО В.І., БАБИКА Н.М., ЗГОННИК Г.А.**

как нам было удержаться? Пели все вместе, шутили, много вспоминали. Не осталось в стороне и руководство ЧП «Мечниково», и работники Новогородовского сельского совета. Вручили нам сувениры и живые цветы.

В нашей жизни нет мелочей, все имеет значение. А такое внимание поднимает настроение, и, кажется, после праздника мы становимся бодрее, и, даже, моложе. Спасибо!

**С уважением, пенсионеры с. Новогородка: Шевченко З.В., Молчанова А.И., Коцур М.П., Кипрова Е.И., Сытник Н.Г., Кравцова Е.И., Плужник В.Г., Удовиченко В.Н., Рыбалко В.И. и другие.**

# РОКИ ЛЮДИНІ ДО ЛИЦЯ

Ми, пенсіонери Рідкодубівської сільської ради, через районну газету хочемо щиро подякувати голові Рідкодубівської сільської ради Павленко О.П., директору СБК Медяник Л.М., завідувачій бібліотеки Борисенко Н.В., художньому керівникові Герасименко О.М. за чудовий вечір, який нещодавно відбувся в СБК. На ньому вшанували рідкодубівських вишивальниць.

Приємно було слухати теплі слова, від усієї душі сказані нам головою сільської ради О.П. Павленко. Вона подякувала за нашу роботу – вишивки, які неоднора-

зово прикрашали залу СБК на різні свята, а також були представлені на виставках в районі, в терцентрі. Сільський голова побажала нам здоров'я та всього найкращого в житті, і не старіти душею.

Були по-святковому накріті столи. Це завдяки нашому спонсорі С.В. Павленко. І потекла душевна розмова за чашкою чаю... Кожна майстриня розповіла, з чого почалося її захоплення вишиванням. Наприклад, М.Г. Медяник уже з восьми років вишивала (мама навчила) рушники, наволочки. А Р.В. Мельник з шести років засвоїла вишивання хрести-

ком і сама приготувала рушники на своє весілля.

Л.М. Медяник пригадала, як потай від тітки, яка займалася вишиванням, брала у неї нитки та вишивала собі спідницю. Више один візерунок на гуляння, а наступного разу – випоре та інший візерунок више – вже інша спідниця. Не було у ті часи ні ниток, ні тканин, ні можливостей, які є тепер. Г.С. Резніченко згадала, що мріяла серйозно займатися вишиванням на пенсії. Мрія здійснилася. За 17 років вишила багато скатертин, рушників, картин, вишванок тощо.

Ось так, згадуючи, ми помолоділи на 50 років. Адже для нас ще й співали улюблені наші артисти – Л.М. Медяник, Н.В. Борисенко, О.М. Герасименко. А згодом і ми з ними заспівали пісні нашої молодості.

Ще раз дякуємо О.П. Павленко, нашим працівникам культури. І не лише за цей прекрасний вечір, а і за те, що серце Рідкодубівської сільради, яскравим вогником якого є місцевий СБК, живе, б'ється, несе радість людям. Здоров'я бажаємо ми вам! Хай завжди у ваші віконця світить сонце!

**З повагою, пенсіонери-вишивальниці: М.Г. Медяник, Р.В. Мельник, Г.С. Резніченко, М.Д. Резніченко, Т.І. Медяник, К.М. Ляшенко, М.І. Коробейник, Ю.С. Марашлець, Д.І. Гречко, К.І. Кисіль.**



## ЦЕ СТАН ДУШІ

Нещодавно у Дворічанській районній централізованій бібліотечній системі відбулися урочистості з нагоди Всеукраїнського дня бібліотек. В них взяли участь заступник голови райдержадміністрації Шахов О.Г., начальник відділу культури і туризму Щолічев С.М., представники громадської організації «Фонд сільських громад Дворічанщини» Демченко В.А. та Бабенко Л.М.

Хтось із мудрих сказав: «Бібліотекар – це не професія, а стан душі».

Для кожної освіченої людини бібліотекар – це насамперед творча особистість, яка безкорисливо, щедро, з повною віддачею служить суспільству, читачеві. Кращі бібліотекарі системи були нагороджені грамотами та дипломами відділу культури і туризму



райдержадміністрації і отримали цінні подарунки, які були придбані громадською організацією «Фонд сільських громад Дворічанщини».

Бібліотекарі – це не тільки майстри своєї справи, а й люди з різнобічними інтересами, талантами. Серед наших колег прекрасні майстрині народної вишивки, в'язання, живопису. До свята

була обладнана виставка виробів робіт бібліотечних працівників Щетиніної Л.О., Білоус Р.О., Деркач С.М., Записової І.В., Мешкової О.Б., Вінник Т.В., Обрезкової Т.В., Суміної Т.О., Лідовської О.М., Фоменко І.В.

**С. КІПІЛА.**

*Директор Дворічанської районної централізованої бібліотечної системи.*

## ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Дворічанська районна державна адміністрація оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста служби у справах дітей райдержадміністрації. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

– вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;

– стаж роботи за фахом на державній службі на посаді провідного спеціаліста не менше 1-го року або стаж роботи за фахом в інших сферах економіки не менше 3-х років при необхідності, виходячи із виконання структурним підрозділом основних завдань і функцій. Післядипломна освіта у сфері управління: магістр державного управління за відповідною спеціалізацією;

– обов'язкове вільне володіння державною мовою; – володіння знаннями для роботи на комп'ютері. Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається відділом організаційно-кадрової роботи апарату райдержадміністрації за телефоном 7-67-59.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, кімн. 29.

## ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Управління ветеринарної медицини в Дворічанському районі оголошує конкурс на заміщення вакантних посад головного спеціаліста-держветінспектора, головного спеціаліста-бухгалтера. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

– вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;

– стаж роботи за фахом на державній службі не менше 3-х років;

– обов'язкове вільне володіння державною мовою;

– обов'язкове володіння спеціальними знаннями для роботи на комп'ютері та вміння працювати з відповідними програмними засобами.

Документи на конкурс приймаються протягом 30 календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: м. Харків, пр. Гагаріна, 157 (тел. 05722-52-41-48). Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається за телефоном 7-60-48.

## ОХОРОНА ЕЛЕКТРОМЕРЕЖ – ЗАПОРУКА НАДІЙНОГО ЕНЕРГОЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СПОЖИВАЧІВ

У Харківській області виявлено значну кількість порушень власниками або користувачами земельних ділянок охоронних зон електричних мереж, що безпосередньо впливає на надійність та якість електрозабезпечення споживачів. В АК «Харківобленерго» постійно проводиться уточнення переліку землевласників та землекористувачів, по території яких проходять лінії електропередачі, та визначаються об'єкти, що знаходяться у межах охоронних зон без наявності відповідних дозволів.

Слід відзначити, що при порушенні охоронних зон повітряних і ка-

ти самовільне переключення електричних апаратів та підмикання до електромереж;

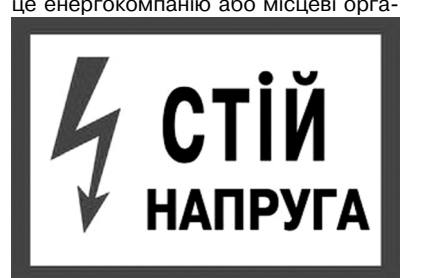
- влаштовувати будь-які звалища; складати добрива, корми, торф, солом, дрова, інші матеріали;
- розпалювати вогнища;
- саджати дерева та інші багаторічні насадження;
- розташовувати автозаправні станції або інші сховища пально-мастильних матеріалів;
- накидати на струмопровідні частини об'єктів електромереж і наближати до них сторонні предмети, підніматися на опори повітряних ліній електропередачі, електрообладнання трансформаторних підстанцій, розподільних пунктів і пристроїв та демонтувати їх елементи;
- влаштовувати спортивні майданчики для ігор, стадіони,ринки, зупинки громадського транспорту;
- проводити будь-які заходи, пов'язані з великим скупченням людей;

• запускати спортивні моделі літальних апаратів, повітряних зміїв; виконувати роботи із застосуванням ударних механізмів ближче 5 м до охоронної зони, скидати вантажі масою понад 5 тонн, скидати і зливати їдкі і ті речовини, що спричиняють корозію, пально-мастильні матеріали (в охоронних зонах підземних кабельних ліній).

Фахівці АК «Харківобленерго» нагадують, що перш, ніж проводити будь-які дії поблизу енергетичних об'єктів, необхідно письмово звернутися до району електричних мереж (РЕМ) компанії, де вам нададуть всю необхідну інформацію та роз'яснення. При цьому зазначаємо, що п. 10 Правил передбачено відшкодування підприємствами, які виконують роботи в охоронних зонах, витрат енергокомпанії на оформлення допуску, проведення нагляду та інші додаткові витрати.

Звертаємо вашу увагу на те, що енергокомпанія має право (п. 12 Правил) проводити роботи з ліквідації аварій в електричних мережах будь-якої пори року і в будь-який час без погодження із землекористувачами, але з подальшим повідомленням про проведення таких робіт у десятиденний термін після їх початку.

У разі виявлення обірваних або провислих дротів, пошкоджених опор або безпеки їх падіння, пошкодження кабелів та інших об'єктів і елементів електричних мереж підприємства, установи, організації громадяни повинні негайно повідомити про це енергокомпанію або місцеві органи виконавчої влади.



Підрозділи, у віданні яких перебувають повітряні лінії електропередачі, що проходять через лісові масиви та інші зелені зони, повинні забезпечити пожегобезпечний стан просік для цих ліній. Водночас у разі самочинної посадки підприємствами або приватними особами дерев і інших багаторічних насаджень в охоронній зоні електричних мереж роботи з приведення до належного стану просік виконуються за рахунок цих підприємств та осіб.

АК «Харківобленерго» наголошує, що лише за умов дотримання «Правил охорони електричних мереж» можна забезпечити нормальну експлуатацію енергооб'єктів та безперебійне електропостачання споживачів, а також уникнути випадків ураження електричним струмом населення.

**Адміністрація АК «Харківобленерго».**

## ВИПРОБУВАННЯ НЕБЕЗПЕЧНО ДЛЯ ЖИТТЯ

бельних ліній, розподільних пунктів та трансформаторних підстанцій створюються неналежні умови їх експлуатації, наслідком яких можуть стати нещасні випадки серед населення від ураження електричним струмом, виникнення пожеж та аварій з непередбачуваними наслідками, стає неможливим проведення аварійно-відновлювальних робіт, планових ремонтів ліній електропередачі та підстанцій.

З метою попередження нещасних випадків АК «Харківобленерго» звертається до землевласників та землекористувачів щодо необхідності очищення охоронних зон ліній електропередачі від скірт та матеріалів, що мають підвищену пожежну небезпеку, а також щодо недопущення випадання стержнів, сухоюстою та побутових відходів в охоронних зонах повітряних ліній та трансформаторних підстанцій всіх класів напруги.

Для забезпечення збереження електричних мереж, створення належних умов їх експлуатації та запобігання нещасним випадкам від впливу електричного струму «Правилами охорони електричних мереж», затвердженими постановою Кабінету Міністрів України від 4 березня 1997 року № 209 (далі – Правила), установлений ряд обов'язкових для виконання усіма особами положень та вимог. Згідно з п. 1 Правил «...електричними мережами, які підлягають охороні, вважаються трансформаторні підстанції, розподільчі пункти і пристрої, струмопроводи, повітряні лінії електропередач, підземні та підводні кабельні лінії електропередач та споруд, які до них належать».

Відповідно до п. 5 Правил уздовж повітряних ліній установлюється охоронна зона у вигляді земельної ділянки і повітряного простору по обидва боки від крайніх дротів – для повітряних ліній напругою: до 1 кВ – 2 м, до 20 кВ – 10 м, 35 кВ – 15 м, 110 кВ – 20 м. Для кабельних ліній електропередачі охоронна зона простягається на один метр по обидва боки від кожної кабелю. Для кабельних ліній електропередачі до 35 кВ, прокладених у містах під тротуарами, – у вигляді земельної ділянки, обмеженої вертикальними площинами, від крайнього кабелю – на відстань 1-го метра. За периметром трансформаторних підстанцій, розподільчих пунктів і пристроїв охоронна зона простягається на відстань 3 м від огорожі або споруди.

Відповідно до п. 8 Правил в охоронних зонах електричних мереж ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ виконувати будь-які дії, що можуть порушити нормальну роботу електричних мереж, спричинити їх пошкодження або нещасні випадки, а саме:

- перебувати стороннім особам на території і в приміщеннях трансформаторних підстанцій та розподільчих пунктів і пристроїв, відчиняти двері і люки цих споруд, здійснюва-



ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

<b>ПОНЕДІЛОК, 14 ЖОВТНЯ</b>		<b>НОВИЙ КАНАЛ</b>	
<b>ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ</b> <b>УТ-1</b>			
6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15, 7.05, 8.05 Спорт. 6.20, 7.10, 8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45, 7.45 Гість студії. 7.20, 8.20 Тема дня. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.15 Огляд преси. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки тижня. 9.50 Політтеатр. 10.10 Без цензури. 10.35 Т/с "Таємниця старого мосту". 11.20 Нехай Вам буде кольорово! 12.00 Новини. 12.10 Діловий світ. 12.25 Погода. 12.30 Як це? 12.55 Погода. 13.00 Хто в домі хазяїн? 13.20 Контрольна робота. 13.50 Погода. 13.55 Право на захист. 14.30 Темний силует. 14.40 Вікно до Америки. 15.00 Новини. 15.15 Euronews. 15.30 Діловий світ. Агросектор. 15.35 Погода. 15.40 Книга.ua. 16.10 Т/с "Таємниця старого мосту". 16.50 Т/с "Із життя капітана Черняєва". 17.40 Agro-News. 17.55 Діловий світ. 18.20 Новини. 18.40 Фінансова перспектива. 18.50 Сільрада. 19.10 Фестиваль гумору "Умора". 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Світ спорту. 21.45 Хіти XX століття. 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі. 23.00, 1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 Фестиваль православного кіно "Покров". 0.20 На слуху. 0.40 Від першої особи. 1.20 Новини. 1.40 Про головне. 2.00 ТелеАкадемія. 3.00 Новини. 3.15 Життя на рівних. 3.25 Ближче до народу. 3.50 Доки батьки сплять. 4.15 Новини. 4.25 "Нашадки" з Н. Рибчинською та К. Гнатенком. 5.25 Підсумки дня. 5.50 Діловий світ. Агросектор.		4.05 "Стосується кожного". 5.30 Teen Time. 5.35 Т/с "Вперед - до успіху". 6.10 Teen Time. 6.15 М/с "Губка Боб". 7.00 Підйом. 9.00 Х/ф "Денна варта". 11.55 Т/с "Вороніни". 13.25 Kids' Time. 13.30 М/с "Губка Боб". 14.35 Kids' Time. 14.50 Т/с "Друзі". 16.00 Т/с "Дві дівчини на міліні". 16.55 Т/с "Бальзаківський вік". 17.55 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер. 19.20 Абзац! 19.55 Погода. 20.00 Т/с "Вороніни". 21.00 Т/с "Останній із Магікан". 22.00 Т/с "До смерті красива". 23.00 Пойа, якщо зможеш. 0.30 Репортер. 0.35 Погода. 0.40 Т/с "Бальзаківський вік". 1.40 Т/с "Іствік". 2.30 Т/с "Грань". 3.10 Служба розшуку дітей. 3.15 Зона ночі.	
<b>НПН НТН</b>		<b>РОССИЯ 1</b> <b>росія</b>	
5.55 Х/ф "34-й швидкий". 7.10 Х/ф "Кайр-2" викликає "Альф". 8.35 "Агенти впливу". 9.30 "Правда життя. Професійні байки рибалок". 10.00 Х/ф "Акція". 11.35 Т/с "Далекобітники". 15.30 Т/с "Білі вовки". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 Т/с "Елементарно". 22.30 Т/с "CSI: Маямі 10". 23.30 Т/с "Забути". 0.30 Т/с "Закон і порядок". Відділ особливих справ". 1.20 "Свідок". 1.50 "Речовий доказ". 2.50 "Агенти впливу". 3.50 "Свідок". 4.20 "Правда життя". 4.50 М/ф "Машина часу".		15.10 "У наш час". 16.00 "Наодинці з усіма". 17.00 Вечірні новини. 17.50 "Давай одружимося!" 18.50 "Хай говорять". 20.00 "Час". 20.30 Т/с "Станція". 22.30 "Вечірній Ургант". 23.00 Новини. 23.10 "Познер". 0.10 Х/ф "Господар морів: На краю землі". 2.00 Новини. 2.05 Х/ф "Господар морів: На краю землі". 2.45 Т/с "Слідство по тілу".	
<b>НПН НТН</b>		<b>РОССИЯ 1</b> <b>росія</b>	
5.55 Х/ф "34-й швидкий". 7.10 Х/ф "Кайр-2" викликає "Альф". 8.35 "Агенти впливу". 9.30 "Правда життя. Професійні байки рибалок". 10.00 Х/ф "Акція". 11.35 Т/с "Далекобітники". 15.30 Т/с "Білі вовки". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 Т/с "Елементарно". 22.30 Т/с "CSI: Маямі 10". 23.30 Т/с "Забути". 0.30 Т/с "Закон і порядок". Відділ особливих справ". 1.20 "Свідок". 1.50 "Речовий доказ". 2.50 "Агенти впливу". 3.50 "Свідок". 4.20 "Правда життя". 4.50 М/ф "Машина часу".		4.00 Ранок Росії. 8.00 "1000 дрібниць". 8.45 "Про найголовніше". 9.30 "Кулагін і партнери". 10.00 Вісті. 10.30 Місцевий час. Вісті - Москва. 10.50 Вісті. Чергова частина. 11.00 Т/с "Таємниці слідства". 12.00 "Особливий випадок". 13.00 Вісті. 13.30 Місцевий час. Вісті - Москва. 13.50 Вісті. Чергова частина. 14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат". 15.00 Т/с "Сімейні обставини". 16.00 Вісті. 16.10 Місцевий час. Вісті - Москва. 16.30 Т/с "Детективне агентство "Іван-та-Мар'я". 17.30 "Прямий ефір". 18.40 Місцевий час. Вісті - Москва. 19.00 Вісті. 19.50 На добраніч, малюта! 20.00 Т/с "Земський лікар. Повернення". 22.55 "Шифри нашого тіла. Шкіра". 23.50 "Дівчатка". 0.35 Х/ф "Дерево Джошуа". 2.40 Т/с "Чак 5". 3.45 Вісті. Чергова частина.	
<b>ВІВТОРОК, 15 ЖОВТНЯ</b>		<b>ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ</b> <b>УТ-1</b>	
6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15, 7.05, 8.05 Спорт. 6.20, 7.10, 8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45, 7.45 Гість студії. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.15 Огляд преси. 8.20 Тема дня. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки дня. 9.25 Офіційна хроніка. 9.40 Т/с "Таємниця старого мосту". 10.25 Т/с "Москва. Три вокзали". 11.20 Нехай Вам буде кольорово! 12.00 Новини. 12.10 Діловий світ. 12.25 Погода. 12.30 Кордон держави. 12.50 Шеф-кухар країни. 13.55 Х/ф "Батальйони просять вогню", 1 с. 15.00 Новини. 15.15 Euronews. 15.30 Діловий світ. Агросектор. 15.40 Погода. 15.45 Крок до зірок. 16.35 Т/с "Таємниця старого мосту". 17.25 Т/с "Із життя капітана Черняєва". 18.20 Новини. 18.40 Фінансова перспектива. 18.50 Діловий світ. 19.10 Останнє попередження. 19.30 Формула захисту. 19.40 Концертна програма О. Пескова. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Світ спорту. 21.45 Ювілейний концерт О. Малініна. 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.00, 1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 Х/ф "Бомж", 10 с. 0.20 На слуху. 0.40 Від першої особи. 1.20 Новини. 1.40 Про головне. 2.00 ТелеАкадемія. 3.00 Новини. 3.15 Життя на рівних. 3.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 3.45 Служба розшуку дітей. 3.50 Доки батьки сплять. 4.15 Новини. 4.25 "Нашадки" з Н. Рибчинською та К. Гнатенком. 5.25 Підсумки дня. 5.50 Діловий світ. Агросектор.		6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15, 7.05, 8.05 Спорт. 6.20, 7.10, 8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45, 7.45 Гість студії. 7.20 Ера бізнесу. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.15 Огляд преси. 8.20 Тема дня. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки дня. 9.25 Офіційна хроніка. 9.40 Т/с "Таємниця старого мосту". 10.20 Т/с "Москва. Три вокзали". 11.10 Погода. 11.20 Нехай Вам буде кольорово! 12.00 Новини. 12.10 Діловий світ. 12.25 Погода. 12.30 Х/ф "Батальйони просять вогню", 3 і 4 с. 15.00 Новини. 15.15 Euronews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.30 Погода. 15.35 Українська пісня. 16.25 Т/с "Таємниця старого мосту". 17.10 Т/с "Вічний поклик". 18.20 Новини. 18.40 Фінансова перспектива. 18.50 Діловий світ. 19.10 Останнє попередження. 19.30 Про головне. 19.50 "Надвечір'я". 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Світ спорту. 21.45 Концертна програма О. Малініна "Десятий бал". 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.00, 1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 Х/ф "Бомж", 12 с. 0.20 На слуху. 0.40 Від першої особи. 1.20 Новини. 1.40 Про головне. 2.00 ТелеАкадемія. 3.00 Новини. 3.15 Життя на рівних. 3.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 3.45 Служба розшуку дітей. 3.50 Доки батьки сплять. 4.15 Новини. 4.25 "Нашадки" з Н. Рибчинською та К. Гнатенком. 5.25 Підсумки дня. 5.50 Діловий світ. Агросектор.	
<b>НПН НТН</b>		<b>РОССИЯ 1</b> <b>росія</b>	
6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 10.45 Комедія "Джентльмени удачі". 12.35 Мелодрама "Діти Водоля". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.15 Комедія "Свати 6". 22.30 "Гроші". 23.50 "ТСН". 0.05 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 2.00 "Сніданок з 1+1". 3.25 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 5.00 "Гроші".		5.10 Х/ф "Акція". 6.35 Х/ф "Командир щасливої "Щуки". 8.30 Ранковий "Свідок". 9.00 "Кримінальні справи". 10.00 "До суду". 12.00 Т/с "Детективи". 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 14.50 Т/с "УГРО 4". 16.45 "Свідок". 17.00 Т/с "УГРО 4". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 Т/с "Елементарно". 22.30 Т/с "CSI: Маямі 10". 23.30 Т/с "Забути". 0.30 Т/с "Закон і порядок". 1.20 "Свідок". 1.50 "Речовий доказ". 3.25 "Агенти впливу". 5.00 "Свідок". 5.30 "Правда життя".	
<b>НПН НТН</b>		<b>РОССИЯ 1</b> <b>росія</b>	
6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 10.45 Комедія "Джентльмени удачі". 12.35 Мелодрама "Діти Водоля". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.15 Комедія "Свати 6". 22.30 "Гроші". 23.50 "ТСН". 0.05 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 2.00 "Сніданок з 1+1". 3.25 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 5.00 "Гроші".		5.10 Х/ф "Акція". 6.35 Х/ф "Командир щасливої "Щуки". 8.30 Ранковий "Свідок". 9.00 "Кримінальні справи". 10.00 "До суду". 12.00 Т/с "Детективи". 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 14.50 Т/с "УГРО 4". 16.45 "Свідок". 17.00 Т/с "УГРО 4". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 Т/с "Елементарно". 22.30 Т/с "CSI: Маямі 10". 23.30 Т/с "Забути". 0.30 Т/с "Закон і порядок". 1.20 "Свідок". 1.50 "Речовий доказ". 3.25 "Агенти впливу". 5.00 "Свідок". 5.30 "Правда життя".	
<b>НПН НТН</b>		<b>РОССИЯ 1</b> <b>росія</b>	
6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 10.45 Комедія "Джентльмени удачі". 12.35 Мелодрама "Діти Водоля". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.15 Комедія "Свати 6". 22.30 "Гроші". 23.50 "ТСН". 0.05 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 2.00 "Сніданок з 1+1". 3.25 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 5.00 "Гроші".		5.10 Х/ф "Акція". 6.35 Х/ф "Командир щасливої "Щуки". 8.30 Ранковий "Свідок". 9.00 "Кримінальні справи". 10.00 "До суду". 12.00 Т/с "Детективи". 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 14.50 Т/с "УГРО 4". 16.45 "Свідок". 17.00 Т/с "УГРО 4". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 Т/с "Елементарно". 22.30 Т/с "CSI: Маямі 10". 23.30 Т/с "Забути". 0.30 Т/с "Закон і порядок". 1.20 "Свідок". 1.50 "Речовий доказ". 3.25 "Агенти впливу". 5.00 "Свідок". 5.30 "Правда життя".	
<b>НПН НТН</b>		<b>РОССИЯ 1</b> <b>росія</b>	
6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 10.45 Комедія "Джентльмени удачі". 12.35 Мелодрама "Діти Водоля". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.15 Комедія "Свати 6". 22.30 "Гроші". 23.50 "ТСН". 0.05 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 2.00 "Сніданок з 1+1". 3.25 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 5.00 "Гроші".		5.10 Х/ф "Акція". 6.35 Х/ф "Командир щасливої "Щуки". 8.30 Ранковий "Свідок". 9.00 "Кримінальні справи". 10.00 "До суду". 12.00 Т/с "Детективи". 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 14.50 Т/с "УГРО 4". 16.45 "Свідок". 17.00 Т/с "УГРО 4". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 Т/с "Елементарно". 22.30 Т/с "CSI: Маямі 10". 23.30 Т/с "Забути". 0.30 Т/с "Закон і порядок". 1.20 "Свідок". 1.50 "Речовий доказ". 3.25 "Агенти впливу". 5.00 "Свідок". 5.30 "Правда життя".	
<b>НПН НТН</b>		<b>РОССИЯ 1</b> <b>росія</b>	
6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 10.45 Комедія "Джентльмени удачі". 12.35 Мелодрама "Діти Водоля". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.15 Комедія "Свати 6". 22.30 "Гроші". 23.50 "ТСН". 0.05 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 2.00 "Сніданок з 1+1". 3.25 Комедія "Дев'яносто дев'ять франків". 5.00 "Гроші".			



ТБ.

# ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

11.25 "Російські сімейні драми".  
13.30 Т/с "Пильна робота".  
15.35 Комедія "Свати 6".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Любов та покарання".  
19.30 "Телевізійна Служба Новин".  
21.25 Комедія "Свати 6".  
22.30 "Кохання без кордонів".  
0.20 "ТСН".  
0.35 Трилер "Піраньї 3DD".  
2.10 Т/с "Пильна робота".  
3.40 Трилер "Піраньї 3DD".  
5.00 "Російські сімейні драми".

## ІНТЕР ІНТЕР

4.50 Т/с "Грім".  
7.00 Новини.  
7.10 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.10 Т/с "Петро Лещенко".  
11.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.00 Новини.  
12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
13.50 "Судові справи".  
14.45 "Сімейний суд".  
15.45 "Давай одружимося в Україні".  
16.45 Т/с "Хатня робітниця".  
17.50 Новини.  
18.00 "Стосується кожного".  
19.00 Т/с "Дельта".  
20.00 "Подробиці".  
20.30 Т/с "Петро Лещенко".  
22.35 Т/с "Грім".  
1.30 Х/ф "Дещо про Генрі".  
3.10 "Стосується кожного".  
4.05 Т/с "Дельта".

## НПН НТН

5.35 Teen Time.  
5.40 Т/с "Вперед-доуспіху".  
6.10 Teen Time.  
6.15 М/с "Тубка Боб".  
7.00 Підйом.  
9.00 Т/с "Шасливі разом".  
11.00 Т/с "Вороніни".  
13.20 Kids' Time.  
13.25 М/с "Тубка Боб".  
14.25 Kids' Time.  
15.00 Т/с "Друзі".  
16.00 Т/с "Дві дівчини на мільйон".  
16.55 Т/с "Бальзаківський вік".  
17.55 Т/с "Вороніни".  
19.00 Репортер.  
19.20 Абзац!  
19.55 Погода.  
20.00 Т/с "Вороніни".  
21.00 Т/с "Останній із Магікан".  
22.00 Т/с "До смерті красива".  
23.00 Т/с "Світлофор".  
0.05 Репортер.  
0.10 Погода.  
0.15 Т/с "Бальзаківський вік".  
1.10 Т/с "Іствік".  
1.50 Т/с "Грань".  
2.35 Служба розшуку дітей.  
2.40 Зона ночі.

## НОВИЙ КАНАЛ

4.50 Т/с "УГРО 4".  
8.30 Ранковий "Свідок".  
9.00 "Кримінальні справи".  
10.00 "До суду".  
12.00 Т/с "Детективи".  
13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9".  
14.50 Т/с "УГРО 4".  
16.45 "Свідок".  
17.00 Т/с "УГРО 4".  
19.00 "Свідок".  
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9".  
21.30 Т/с "Елементарно".  
22.30 Т/с "CSI: Маямі 10".  
23.30 Т/с "Забуті".  
0.30 Т/с "Закон і порядок".  
Відділ особливих справ".  
1.20 "Свідок".  
1.50 "Речовий доказ".  
2.30 "Агенти впливу".  
3.30 "Свідок".  
4.00 "Правда життя".  
4.30 М/ф "Вінні Пух і день турбот".

## іonis ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.  
6.30 "Служба новин".  
6.55 "Економічний пульс".  
7.00 "Ранковий еспресо".  
8.30 "Служба новин".  
9.00 Засекречена любов.  
10.00 "Алло, лікарю!"  
11.15 Людмила Зікіна. Як не любити мені цю землю...  
12.45 "Алло, адвокат!"  
13.15 "Щоденник для батьків".  
14.00 Ясновидиці.  
15.00 "Служба новин".  
15.15 "Соціальна економіка".  
15.20 "Погода".  
16.10Д/с "60 найсмертоносніших тварин".  
16.45 "Погода".  
16.50 "Алло, лікарю!"

17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".  
18.30 "Служба новин".  
18.50 "Економічний пульс".  
18.55 "Погода".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Отар Кушанашвілі, ч. 1.  
20.00 Засекречена любов.  
21.00 "Служба новин".  
21.25 "Соціальна економіка".  
21.30 "Погода".  
21.35 Останній жарт Григорія Горіна.  
22.40 "Економічний пульс".  
22.45 Стоунхендж.  
23.45 Д/с "60 найсмертоносніших тварин".  
0.30 Т/с "Ескорт агентство".  
1.15 Амурні мелодії.  
1.30 Календар Live.  
2.00 Х/ф "Ян Дара".  
4.00 Десята муза в Україні. Фільм 3.  
5.00 "Ранковий еспресо".

## 1 перший канал

4.00 Новини.  
4.05 "Доброго ранку!"  
8.00 Новини.  
8.15 "Контрольна закупівля".  
8.45 "Жити здорово!"  
9.55 "Модний вирок".  
11.00 Новини.  
11.15 "Час обідати!"  
12.00 "Доброго здоров'ячка!"  
12.45 "Істина десь поряд".  
13.00 Інші новини.  
13.25 Т/с "Хатня робітниця".  
14.00 Новини.  
14.15 "Найкращий чоловік".  
15.10 "У наш час".  
16.00 "Наодиноці з усіма".  
17.50 "Давай одружимося!"  
18.50 "Хай говорять".  
20.00 "Час".  
20.30 Т/с "Станіція".  
22.30 "Вечірній Ургант".  
23.00 Новини.  
23.10 "Проти ночі".  
0.05 Трилер "Звище".  
0.45 Вестерн "Квиток у Томагавк".  
2.00 Новини.  
2.05 Вестерн "Квиток у Томагавк".

## РОССИЯ 1 росія

4.00 Ранок Росії.  
8.00 "1000 дрібниць".  
8.45 "Про найголовніше".  
9.30 "Кулагін і партнери".  
10.00 Вісті.  
10.30 Місцевий час. Вісті - Москва.  
10.50 Вісті. Чергова частина.  
11.00Т/с "Таємниці слідства".  
12.00 "Особливий випадок".  
13.00 Вісті.  
13.30 Місцевий час. Вісті - Москва.  
13.50 Вісті. Чергова частина.  
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".  
15.00 Т/с "Сімейні обставини".  
16.00 Вісті.  
16.10 Місцевий час. Вісті - Москва.  
16.30 Т/с "Детективне агентство "Іван-та-Мар'я".  
17.30 "Прямий ефір".  
18.40 Місцевий час. Вісті - Москва.  
19.00 Вісті.  
19.50 На добраніч, малята!  
20.00 Т/с "Земський лікар. Повернення".  
21.50 "Поединок".  
23.25 "Прокляття Тамерлана".  
0.30 Х/ф "Адвокат", 3 с.  
1.55 Т/с "Чак 5".  
2.45 Кімната сміху.  
3.45 Вісті. Чергова частина.

## П'ЯТНИЦЯ, 18 ЖОВТНЯ

## ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.  
6.05 Підсумки.  
6.15 7.05.8.05 Спорт.  
6.20,7.10,8.10 Погода.  
6.25 Доброго ранку, Україно!  
6.30,7.00,7.30,8.00,8.30 Новини.  
6.35 Хочу все знати.  
6.45 Гість студії.  
7.20,7.40 Країна on-line.  
7.35 Ера бізнесу.  
8.15 Огляд преси.  
8.20 Тема дня.  
8.35 Ранкові поради.  
8.45 Корисні поради.  
9.00 Підсумки дня.  
9.25 Офіційна хроніка.  
9.40 Т/с "Таємниці старого мосту".  
10.20Т/с "Москва. Тривокзали".  
11.10 Погода.  
11.20 Нехай Вам буде кольорово!  
12.00 Новини.  
12.10 Діловий світ.  
12.25 Погода.  
12.30 "Віра. Надія. Любов".

13.35Х/ф "Миртому,хто входить".  
15.00 Новини.  
15.15 Euronews.  
15.35 Діловий світ. Агросектор.  
15.40 Погода.  
16.45 Рояль в кушак.  
16.20 Т/с "Таємниці старого мосту".  
17.00 Т/с "Вічний поклик".  
18.20 Новини.  
18.40 Фінансова перспектива.  
18.50 Діловий світ.  
19.10 Погода.  
19.15 Фестиваль гумору "Умора".  
21.00 Підсумки дня.  
21.30 Діловий світ.  
21.40 Фольк-music.  
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.  
23.00,1.00 Підсумки.  
23.15 Погода.  
23.25 Українська пісня року.  
1.20 Новини.  
1.40 Про головне.  
2.00 ТелеАкадемія.  
3.00 Новини.  
3.15 Д/ф "Ласкаво просимо до зразкового селища".  
4.10 Служба розшуку дітей.  
4.15 Новини.  
4.25 "Нащадки" з Н. Рибчинською та К. Гнатенком.  
5.25 Підсумки дня.  
5.50 Діловий світ. Агросектор.

## 1+1 1+1

6.00 "ТСН".  
6.45 "Сніданок з 1+1".  
9.00 "ТСН".  
9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч".  
10.40 "Кохання без кордонів".  
12.50 "Пильна робота".  
15.35 Комедія "Свати 6".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10Т/с "Любов та покарання".  
19.30 "ТСН".  
20.15 "Сказання Русь".  
21.00 "Хочу в ВІА Гру".  
23.00 Комедія "Війна наречених".  
0.55 Мелодрама "Любовні рани".  
2.25 "ТСН".  
3.10 Т/с "Пильна робота".  
4.40 "ТСН. Особливе".  
5.05 "Такси 2".

## ІНТЕР ІНТЕР

4.50 Т/с "Грім".  
7.00 Новини.  
7.10 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.10 Т/с "Петро Лещенко".  
11.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.00 Новини.  
12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
13.50 "Судові справи".  
14.45 "Сімейний суд".  
15.45 "Давай одружимося в Україні".  
16.45 Т/с "Хатня робітниця".  
17.50 Новини.  
18.05Х/ф "Коли квітне бузок".  
20.00 "Подробиці".  
20.30 "Шустер Live".  
0.40 Х/ф "Якщо свекруха - монстр".  
2.25 "Подробиці".  
2.55 Д/с "Володимир Мигуля. Зворотний відлік".  
3.50Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".

## НОВИЙ КАНАЛ

5.25 Служба розшуку дітей.  
5.30 Teen Time.  
5.35 Т/с "Вперед-до успіху".  
6.10 Teen Time.  
6.15 М/с "Тубка Боб".  
7.00 Підйом.  
9.00 Т/с "Шасливі разом".  
11.00 Т/с "Вороніни".  
13.20 Kids' Time.  
13.25 М/с "Тубка Боб".  
14.25 Kids' Time.  
14.55 Т/с "Друзі".  
15.55 Т/с "Дві дівчини на мільйон".  
16.55Т/с "Бальзаківський вік".  
17.55 Т/с "Вороніни".  
19.00 Репортер.  
19.20 Абзац!  
19.55 Погода.  
20.00 Т/с "Вороніни".  
21.00 Т/с "Останній із Магікан".  
22.00Т/с "До смерті красива".  
23.00 Т/с "Світлофор".  
0.05 Репортер.  
0.10 Погода.  
0.15 Т/с "Бальзаківський вік".  
1.10 Т/с "Іствік".  
1.55 Т/с "Грань".  
2.35 Зона ночі.

## НПН НТН

4.50 Т/с "УГРО 4".  
8.30 Ранковий "Свідок".  
9.00 Т/с "Повернення Турецького".  
13.00 Т/с "Вулиці розбитих

ліхтарів 9".  
14.50 Т/с "УГРО 4".  
16.45 "Свідок".  
17.00 Т/с "УГРО 4".  
19.00 "Свідок".  
19.30 Т/с "Конвой PQ-17".  
23.30 "Легенди шансону".  
0.30 Х/ф "Московські красуні".  
2.05 Х/ф "Патрульний".  
3.30 "Речовий доказ".  
4.00 "Свідок".

## іonis ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.  
6.30 "Служба новин".  
6.55 "Економічний пульс".  
7.00 "Ранковий еспресо".  
8.30 "Служба новин".  
9.00 Засекречена любов.  
10.00 "Алло, лікарю!"  
11.15 Останній жарт Григорія Горіна.  
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".  
13.15 Майстер подорожей.  
14.00 Стоунхендж.  
15.00 "Служба новин".  
15.15 "Соціальна економіка".  
15.20 "Погода".  
16.10 Д/с "Рідкісний вид".  
16.45 "Погода".  
16.50 "Алло, лікарю!"  
17.50 "Алло, адвокат!"  
18.30 "Служба новин".  
18.50 "Економічний пульс".  
18.55 "Погода".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Отар Кушанашвілі, ч. 2.  
20.00 Засекречена любов.  
21.00 "Служба новин".  
21.25 "Соціальна економіка".  
21.30 "Погода".  
21.35 Лев Пригунов. Джеймс Бонд Радянського Союзу.  
22.40 "Економічний пульс".  
22.45 Приворотна магія.  
23.45Д/с "Рідкісний вид".  
0.30 Т/с "Ескорт агентство".  
1.30 Календар Live.  
1.50 Х/ф "Російські красуні".  
3.20 Амурні мелодії.  
4.00 Діалоги. Валентин Сильвестров.  
5.00 "Ранковий еспресо".

## 1+1 1+1

6.00 "Ремонт +".  
6.30 "ТСН".  
7.15 "Великий пекарський турнір".  
9.00 "Хто там?"  
10.00 М/ф "Енгри бердс".  
10.05 "Світське життя".  
11.15 "Чотири весілля".  
12.30 "Операція Краса".  
14.25 "Міняю жінку 8".  
15.45 "Сказочная Русь".  
16.15 "Хочу в ВІА Гру".  
18.30 "Розсміши коміка 4".  
19.30 "ТСН".  
20.00 "Вишка".  
22.00 Бойовик "Перевізник".  
0.00 Бойовик "Ворота драконів".  
2.10 Мелодрама "Любовні рани".  
3.40 Комедія "Війна наречених".  
5.05 "ТСН".

## 1 перший канал

4.00 Новини.  
4.05 "Доброго ранку!"  
8.00 Новини.  
8.15 "Контрольна закупівля".  
8.45 "Жити здорово!"  
9.55 "Модний вирок".  
11.00 Новини.  
11.15 "Час обідати!"  
12.00 "Доброго здоров'ячка!"  
12.45 "Істина десь поряд".  
13.00 Інші новини.  
13.25 Т/с "Хатня робітниця".  
14.00 Новини.  
14.15 "Найкращий чоловік".  
15.10 "У наш час".  
16.00 "Чекай на мене".  
17.00 Вечірні новини.  
17.50 "Людина і закон".  
18.50 Телегра "Поле чудес".  
20.00 "Час".  
20.30 "Голос".  
22.30 "Вечірній Ургант".  
23.25Драма "Фотозагодину".  
1.10 Комедія "Маленькі таємниці".  
4.10 "Контрольна закупівля".

## РОССИЯ 1 росія

4.00 Ранок Росії.  
7.55 Мусульмани.  
8.05 "1000 дрібниць".  
8.45 "Про найголовніше".  
9.30 "Кулагін і партнери".  
10.00 Вісті.  
10.30 Місцевий час. Вісті - Москва.  
10.50 Вісті. Чергова частина.  
11.00Т/с "Таємниці слідства".  
12.00 "Особливий випадок".  
13.00 Вісті.  
13.15 Щоденник Сочі 2014.  
13.30 Місцевий час. Вісті - Москва.  
13.50 Вісті. Чергова частина.  
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".  
15.00Т/с "Сімейні обставини".  
16.00 Вісті.  
16.10 Місцевий час. Вісті - Москва.  
16.30 Т/с "Детективне агентство "Іван-та-Мар'я".  
17.30 "Прямий ефір".  
18.40 Місцевий час. Вісті - Москва.  
19.00 Вісті.  
19.50 На добраніч, малята!  
20.00 Т/с "Свати 3".  
22.55 Х/ф "Я щаслива!"  
1.00 "Чесний детектив".  
1.30 Х/ф "Роздільник".

## СУБОТА, 19 ЖОВТНЯ

## ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Підсумки.  
6.15,8.10,8.55 Погода.  
6.20 Крок до зірок. 15 років.  
6.50 Світовий рекорд української пісні.

8.15 Олімпійський виклик.  
8.30 Панянка та кулінар.  
9.00 Погода.  
9.05 Життя на рівних.  
9.15 Армія.  
9.30 Православний вісник.  
9.55 Моменти життя.  
10.55 Х/ф "Батальйони просять вогню", 1 і 2 с.  
13.35 Погода.  
13.40 Театральні сезони.  
14.30 В гостях у Д. Гордона.  
15.35 Український акцент.  
15.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга.  
"Іллічівець" (Маріуполь) - "Шахтар" (Донецьк).  
16.50 В перерві - Погода.  
17.50 В гостях у Д. Гордона.  
18.50 Золотий гусак.  
19.25 Концертна програма "Музика нас з'єднала".  
20.35 Слово регіонам.  
20.45 Кабмін: подія тижня.  
20.55 Мегалот.  
21.00 Підсумки дня.  
21.25 Без цензури.  
22.00 Українська пісня.  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.  
23.00 Погода.  
23.10 Фестиваль православного кіно "Покров".  
1.20 Підсумки дня.  
1.45 Хіт-парад "Національна двадцятка".  
2.55 Дитячий фестиваль "Усі ми діти твої, Україно".  
3.40 Школа юного супергеронта.  
3.55 М/ф.  
4.10 Життя на рівних.  
4.25 Театральні сезони.  
5.05 "Надвечір'я".

## 1+1 1+1

6.00 "Ремонт +".  
6.30 "ТСН".  
7.15 "Великий пекарський турнір".  
9.00 "Хто там?"  
10.00 М/ф "Енгри бердс".  
10.05 "Світське життя".  
11.15 "Чотири весілля".  
12.30 "Операція Краса".  
14.25 "Міняю жінку 8".  
15.45 "Сказочная Русь".  
16.15 "Хочу в ВІА Гру".  
18.30 "Розсміши коміка 4".  
19.30 "ТСН".  
20.00 "Вишка".  
22.00 Бойовик "Перевізник".  
0.00 Бойовик "Ворота драконів".  
2.10 Мелодрама "Любовні рани".  
3.40 Комедія "Війна наречених".  
5.05 "ТСН".

## ІНТЕР ІНТЕР

5.30 "Шустер Live".  
9.30 "Усе для мам".  
10.00Д/ф "Тригорій Лепс. Що може людина...".  
11.00 Х/ф "Максим Перепелиця".  
12.55Х/ф "Коли квітне бузок".  
14.55 "Юрмала 2012".  
16.55 "Велика Різниця по-українськи 2013".  
18.00 Т/с "Незабудки".  
20.00 "Подробиці".  
20.30 Т/с "Незабудки".  
22.20 Х/ф "Сталевий метеорит".  
0.30 Х/ф "Подвійне прізвисько".  
2.15 "Подробиці" - "Час".  
2.45 Д/ф "Тригорій Лепс. Що може людина...".  
3.30 Х/ф "Максим Перепелиця".

## НОВИЙ КАНАЛ

5.00 М/с "Роги і копита".  
5.45 Х/ф "Кохання за правилами і без".  
7.45 Знайди Крайнього.  
8.55 М'ясор'їтка.  
10.00 Війна світів. Ревізор проти Шефа.  
11.40 Шурочка.  
12.45 Руді.  
14.10 Дорослі, як діти.  
15.10 Уже який день.  
16.10 Т/с "Вороніни".  
18.00 М/ф "Упошуках Немо".  
20.00 Х/ф "Сутінки".  
22.20 Х/ф "Сутінки. Сага. Молодий місяць".  
1.05 Х/ф "Ходять чутки".  
2.50 Зона ночі.

## НПН НТН

4.30 Т/с "УГРО 4".  
8.00 Т/с "Повернення Турецького".  
11.30 "Речовий доказ". Гостріше за бритву.  
12.00 "Головний свідок".  
13.40 "Правда життя. Професійні байки пожежних".  
14.10 Т/с "Далекобійники".  
18.00 "Легенди шансону".  
19.00Т/с "Таємниці слідства 4".  
23.00 "Таємниці кримінального світу". Ведмехатники.

23.30 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 8".  
1.20 Т/с "Закон і порядок". Злочинні наміри".  
2.50 "Правда життя".  
3.50 М/ф "Як качення-музикант стало футболістом".

## іonis ТОНІС

6.00 Х/ф "Мій ласкавий і ніжний звір".  
7.35 "Будь у курсі!"  
8.00 "Служба новин".  
8.25 "Погода".  
9.00 Засекречена любов.  
10.00 "Світські хроніки".  
10.55 Х/ф "Табір іде в небо".  
13.25 За сім морів.  
14.00 Приворотна магія.  
15.00Д/с "Ліс Джиммі".  
16.00 Д/с "Ігри тваринного розуму".  
16.50 "Ронін".  
17.35 "Щоденник для батьків".  
18.15 "Цивілізація Incognita".  
18.30 "Соціальний пульс вихідних".  
18.55 "Погода".  
19.00 Єрусалим: виникнення святого міста.  
20.00 Д/с "Ілюмінація: Приватне життя середньовічних царів".  
21.15 "Погода".  
21.20 Євгеній Миронов. "Прізвище зобов'язує".  
22.25Х/ф "Нічого особистого".  
0.25Д/с "Ігри тваринного розуму".  
1.15 Х/ф "Кухар-злодій".  
2.45 Х/ф "Радіо-шоу".  
3.50 Світляки.  
4.25 Зачароване коло.  
5.00 "Соціальний пульс вихідних".  
5.25 "Ронін".  
5.50 "Цивілізація Incognita".

## 1+1 1+1

6.10 "Кохання без кордонів".  
7.50 М/ф.  
8.10 "Ремонт +".  
9.00 "Лото-Забави".  
10.00 "Неділя з Кварталом 2".  
11.00 "Смакуємо".  
11.40 Бойовик "Перевізник".  
13.35 Комедія "Операція "І" та інші пригоди Шурика".  
15.30 "Великий пекарський турнір".  
17.00 Мелодрама "Сила серця".  
19.30 "ТСН-Тиждень".  
20.15 Мелодрама "Сила серця".  
22.00 "Світське життя".  
23.05 "Що? Де? Коли? 2".  
0.15 Х/ф "За межею".  
2.00 "Операція Краса".  
3.25 Бойовик "Ворота драконів".  
5.25 "Смакуємо".

## 1 перший канал

4.40 Комедія "Діти понеділка".  
5.00 Новини.  
5.10 Комедія "Діти понеділка".  
6.35 "Граї, гармонь улюблена!".  
7.20 М/с "Джейк і пірати Нетландії".  
7.45 М/с "Смішарики. Нові пригоди".  
8.00 "Розумники і розумники".  
8.45 "Слово пастиря".  
9.00 Новини.  
9.15 "Смак".  
9.55 Д/ф "Валентин Оудашкін. Шикпо-російськи".  
11.00 Новини.  
11.15 "Ідеальний ремонт".  
12.10 "Льодовиковий період".  
15.10 "Куб".  
16.10 "Голос. За кадром".  
17.00 Вечірні новини.  
17.15 Телегра "Відгадай мелодію".  
17.45 "Хто хоче стати мільйонером?".  
18.45 "Хвилина слави". "Дорога на Олімп!".  
20.00 "Час".  
20.20 "Сьогодні увечері".  
22.00 "Шпигуни до півночі".  
22.30 "Що? Де? Коли?".  
23.40 Бойовик "Лігавидатних джентльменів".  
1.45 Х/ф "Теленовини".  
4.10 "Контрольна закупівля".

## РОССИЯ 1 росія

3.50 Х/ф "Постріл у тумані".  
5.35 "Сільський ранок".  
6.05 Діалоги про тварин.  
7.00 Вісті.  
7.10 Місцевий час. Вісті - Москва.  
7.20 "Військова програма".  
7.50 "Планета собак".  
8.25 Суботник.  
9.05 "Моя планета" представляє: "Кавказький заповідник". "На самому краю Африки".  
10.00 Вісті.  
10.10 Місцевий час. Вісті - Москва.  
10.20 Вісті. Чергова частина.  
11.25 "Чесний детектив".  
12.00 Х/ф "Буде світлим день".  
13.00 Вісті.  
13.20 Місцевий час. Вісті - Москва.  
13.30 Х/ф "Буде світлим день".  
16.20 "Танці з зірками".  
19.00 Вісті у суботу.  
19.45Х/ф "Господня величогміста".  
23.40 Х/ф "Південні ночі".  
1.50 Х/ф "Підвизник".  
3.35 Кімната сміху.

## НЕДІЛЯ, 20 ЖОВТНЯ

## ПЕРШИЙ УТ-1

6.00,7.00,8.50 Погода.  
6.05 Світ православ'я.

6.35 Криве дзеркало.  
7.05 Панянка та кулі

# МОЄ РІДНЕ СЕЛО

**Приємний аромат бузку, цвіт каштанів, широкі долини – це все добре знайоме та рідне жителям села Колодязне. Воно радує всіх своїми ставками та стежками, тут і магазини, і школа, і будинок культури, і приміщення сільської ради. І це ще далеко не все. Концерти у будинку культури, футбольні ігри на сільському стадіоні, щорічні святкування Дня села – це все відбувається тут, у одному з найкращих та найрідніших для мене місць – Колодязному.**

\*\*\*\*\*

По цеглинкам, по травицям будували наші пращури цю сонячну місцину. І зараз перед нами одне з найкращих сіл району. Тут живуть привітні та талановиті люди, і саме вони роб-

другому – 25, а в третьому – 10-12. Селянин вважав, що якщо літери складати вміє, то вже є грамотним.

У 1920 році в селі було близько 2400 мешканців. Створили сільський клуб для молоді.

А у 1924 році в Колодязному відкриваються сільсько-господарське кредитне та споживче товариство.

У 1927 році організовується в селі перша школа системи Наркомпросу, на місцевому бюджеті. В ній вже працювали шість вчителів. А у 1928-му була відкрита друга школа за рахунок місцевого бюджету, в якій викладав один учитель.

## Економіка і культура села

До революції 1917-го в селі було три млина з механічними двигунами, вітряк, чотири кузні – одна цегляна, шість майстрів-шевців.



с. Колодязне, 80-ті роки. Обмолот зерна.

лять так, щоб в селі все квітло та розвивалося.

А починалось все так. Село Колодязне було засноване в кінці 17 століття. Річка Верхня Дворічна, в гирлі якої воно розташоване, бере свій початок в лісах сусіднього Великобурлуцького району і тихо впадає в Оскіл.

У 1712 році воно належало генерал-майору Шидловському. А у 1718 ці землі були передані іншим дворянам. У 1785 році володіла група поміщиків. У селі нараховувалося 122 двори, 423 чоловіки і 360 жінок. У 1864 році Колодязне стало слободою козацькою. 18-го листопада 1869 року тут була відкрита народна школа, в якій працювала лише одна вчителька та законо-

Молодь літом збиралася на вулицях під деревами. Взимку були вечорниці у домі якоїсь бідної вдови. А як співали! Душевно, тепло, проникливо.

Тільки у 1921 році у будинку Колодязненського волосного товариства відкрили сільський клуб. Організували хорові і драматичні гуртки.

Газети до революції передплачували заможні жителі, чиновники. А селяни почали їх передплачувати лише на початку Першої світової війни. На той час існували такі газети: «Сельський вестник», «Утро». Також передплачували журнали «Нива» та «Жало», які дозволяли собі вчителі, піп, писар.

Перша комсомольська



вчитель. У ній навчалось тоді 53 дитини, курс навчання – 3 роки. При школі була бібліотека із фондом близько 300 книг. Особливо цінувалися твори Пушкіна, Гоголя, Толстого.

У 1910 році земська управа збудувала школу на три класи. Третім класом і закінчувалося навчання. Цікаво, що у першому класі навчалось 35 школярів, в

організація була створена в селі Кам'янка у 1920 році. Туди вступили Походня М.Ф. і вчитель Мухін М.І. Вони були прийняті і регулярно, один раз на тиждень, відвідували комсомольські засідання. Туди вирушали в кінці дня, а поверталися вночі через ліс, ризикуючи натрапити на якихось розбійників, які ставили собі за мету, знищувати партійний

та комсомольський актив. А вже в 1920-1921 роках у Колодязному створили власну партійну організацію.

У 1921 році на території Колодязного створювали сільськогосподарські артіль. Жуковська налічувала 72 людини, площа землі складала 136 десятин. Артіль мала 10 корів. Такі ж артіль організовувалися в громадах Отрадного, Обухівки. Вони розвивалися економічно та політично.

У 1929 році всі сільськогосподарські артіль села Колодязне об'єднали в колгосп «Сільський інтернаціонал». У 1937-му колгосп розширили, було створено два: «Комуніст» та «Шлях до соціалізму».

У Колодязному колективізація відбувалася двома етапами: перший – до сталінської статті «Головокружение от успехов», коли всіх коней та сільськогосподарських тварин було відведено в одне місце, все виглядало на той момент дуже хаотично. А другий етап – після статті, коли все зведено було розібране і подальша колективізація проводилася іншим порядком.

В той час були так звані перегинання, багато людей потерпали від голоду. Скільки померло, а особливо старих людей, від голоду в 1932-1933 роках!

Після завершення колективізації почався новий етап розвитку економіки села. Влітку 1936-го в селах місцевої сільської ради були проведені збори про передачу землі на довільне користування колгоспам.

Напередодні Великої Вітчизняної війни на землях Колодязного працювало 20 тракторів, один комбайн. У 1940 році врожай зернових складав 6,4 ц з гектара, цукрових буряків – 184 ц, картоплі – 75 ц.

У ці роки життя в селі значно відрізнялось від попереднього періоду. Хліба вже вистачало від врожаю до врожаю. Дозволялося тримати домашню худобу (корову, свинку, свійську птицю). Яблуні, вишні росли майже в кожному дворі, а плоди колгоспних садів Мальцівки, Жуковського були досить популярними.

Платили в колгоспі зовсім небагато. Проте принцип «Хто не працює – той не їсть» входив до свідомості кожного селянина. Трудова дисципліна відзначалася суворістю. За спізнання на роботу на 5-ть хвилин, крадіжку двох кілограмів хліба винних могли заарештувати.

Але мирне життя радянських людей перервала війна...

## Колодязненська громада в роки Великої Вітчизняної війни

Мешканці Колодязненської сільської ради чимало сил та енергії поклали для того, щоб розгромити фашизм. Незважаючи на те, що більша частина чоловіків, особливо механізаторів, пішли на фронт, все ж успішно збирали врожай. Провели велику роботу з евакуації колгоспного майна.

Територія наших сіл була окупована німецькими загарбниками близько 8

місяців (з 24 червня 1942-го по друге лютого 1943 року). Під час окупації в селі діяла патріотична група. У кінці 1942 року напали на поліцейську дільницю, помстилися зрадникам, провели у школі мітинг, на якому відновили радянську владу в селі. Наша армія в цей час перебувала в районі м. Валуйки.

Наступного дня в село прибули поліцаї із Великого Бурлука. Вони розстріляли кількох чоловіків із групи і ще трьох військовополонених. Невеличкі рани нанесли окупанти нашим людям. Вони розстріляли більше десяти мирних жителів, не повернулося додому з війни 245 молодих людей, які віддали своє життя за рідну Батьківщину. А багато повернулося додому інвалідами.

Сільське господарство також дуже постраждало. Не залишилося цілим жодного приміщення для худоби, став непридатним інвентар. Збиток, який був нанесений, склав 10 000 000 рублів.

В лютому 1943 року територія була звільнена від окупантів. Люди прагнули відновити рідне село. Збирали для червоноармійців валіанки, рукавиці, шкарпетки, фуфайки та інші потрібні речі. Солдатки і діти посилали на фронт продуктів посилаки.

Відразу почали працювати управління колгоспів, школи, сільські ради. А у 1944 році уже створювалися партійні організації з воїнів, які повернулися через поранення. Діяли і комсомольські організації.

У 1959-му в Колодязному та в інших селах збудували пам'ятники загиблим воїнам. А у 1987-му створили меморіальний комплекс загиблим в бою за Колодязне воїнам та тим односельчанам, які не повернулися додому з війни.

Слід ще раз повернутися і згадати той тяжкий час, коли вдома залишилися одні жінки, діти і старі люди. Вони носили мішками посьвіне зерно зі станції за 20 кілометрів, сіяли, рили окопи, будували мости та дороги – все віддавали фронт. Це той тяжкий час, коли додому не повернулися сотні молодих людей, які героїчно загинули, рятуючи свій край від ворогів. Вічна їм пам'ять!

## Відновлення і розвиток колгоспів та культурного життя (1946-1958)

Після війни почали активно відновлювати сільське господарство. 1946 рік виявився дуже складним. Посуха лютувала сильніше, ніж у 1921 році, а, отже, нашим трудівникам, як і всій країні, довелося з великими труднощами відновлювати народне господарство.

Партія та уряд вжили ряд серйозних заходів, щоб відновити сільське господарство. Була організована допомога колгоспам тракторами, сільськогосподарськими машинами, продуктивною худобою, насінням. Колодязне також отримало таку допомогу. Відновлювали громадські будівлі та будинки селян.

Був тяжкий час. Не вис-тало машин, слабкі коні,

корови ледве зорювали ґрунт на 15-16 см. Низька якість зерна і відсутність органічних добрив – ось що характеризувало землеробство в господарствах.

У 1950 році рівень виробництва зерна і продукції рослинництва значно зріс, складав 7 ц з одного гектара, замість 2,6 ц в 1946 році. Ще вищі показники мали колгоспи «Шлях до соціалізму», «Нове життя», «Червоний прогрес». У 1950 році кількість коней складала 27,7 відсотка від довоєнного рівня (до 20 коней в кожному колгоспі). Збільшилася кількість овець, птиці.

Проте продуктивність сільськогосподарського виробництва залишалася низькою. На одну фуражну корову в 1940 році надій становив 780 літрів, а в 1950 році – 1110 літрів. Було продано державі сала та м'яса по 51-64 ц кожним нашим господарством.

Семирічка характеризувався тим, що врожайність дещо зросла, але сильна посуха 1962 року дещо знизила не лише врожайність, а й продуктивність тварин. 3 роками зростала віддача

Колгосп «Комуніст». Свиноферма.

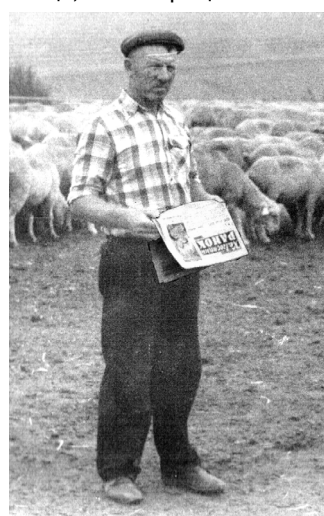


зернових ланів.

Вирішувалися також проблеми культурного життя. 3-4-го березня 1943 року в усіх селах району почали ремонтувати школи. Але питання з учителями залишалося проблемним, школи були укомплектовані лише на 65 відсотків, і то

(с.Отрадне), а в 1968 році – «Нове життя» (с.Свяченівка).

В школі, яка знаходилася на території села, навчалось 212 учнів. Пізніше добудували новий корпус. Також була лікарня на 25 місць, в якій працювало 11-



ть медиків і один головний лікар з вищою освітою.

За період останніх п'ятирічок в Колодязному, Обухівці, Отрадному були прокладені дороги з твер-

дим покриттям. У всіх будинках були радіо, телевізор. У с. Колодязне провели газ. В особистому користуванні жителів – сотні автомобілів та мотоциклів. Життя тривало, покращувалося умови...

Нині село Колодязне розвивається. Будинки



лише за рахунок молоді, яка закінчувала 10-ть класів і проходила короткострокові учительські курси.

Згодом в Колодязному була відкрита лікарня, аптека. Почали випускати власну продукцію швейні майстерні. Також відкривалися клуби.

У 1959 році колгоспи, які були на території Колодязного, об'єднали, і виник один, під назвою «Комуніст». А в 1967 році до колгоспу «Комуніст» приєдналися колгоспи ім. Кірова (с.Обухівка), ім. Жданова,

культури, сільська рада, школа, дитсадок, магазини – це все надбання наших пращурів. Жителі села вкладають всі сили в розвиток рідного краю... Життя тут – це казка, де кожне деревце, кожна квіточка тобі рідна. І ти повертаєшся додому з радістю. Адже саме тут ти відчуваєш себе спокійно та щасливо...

**Т. ГЕРАСИМЕНКО.**

Студентка Харківського національного педагогічного університету імені Г.С. Сковороди.



АСТРОПРОГНОЗ

14 - 20 октября



**ОВЕН (21.03-20.04).**

С самого начала недели вас будет одолевать сильное желание действовать, вы будете очень продуктивны. В личной жизни все складывается отлично. Вы будете в отличной форме и полны энтузиазма.



**ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).**

Если ваш рабочий график очень напряженный, вам необходимо все очень хорошо организовать, чтобы справиться со всеми поручениями. Отношения с друзьями будут прекрасными.



**БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).**

Постарайтесь избежать конфликтов, демонстрируя все, на что вы способны. Возможно, вы окажетесь в трудной ситуации, и к концу недели напряжение увеличится.



**РАК (22.06-23.07).**

Используйте вашу способность к наблюдению, чтобы извлечь наиболее выгодные моменты для осуществления задуманных проектов. Вы очень обеспокоены отношениями с близкими.



**ЛЕВ (24.07-23.08).**

Напряжения немного спадет. Отношения с сотрудниками будут более спокойными. Свою проницательность вы используете в работе и в отношениях с близкими.



**ДЕВА (24.08-23.09).**

Ваши инициативы будут основаны на вашем вдохновении и дипломатии и произведут сильное впечатление на ваше окружение. Будьте внимательны к своим близким и родным, они нуждаются в вашей помощи.



**ВЕСЫ (24.09-23.10).**

Появится тенденция к переутомлению, и вы будете нервничать по пустякам. Будьте экономны и управляйте своими эмоциями. В семейной обстановке вы забудете о неприятном и будете полностью наслаждаться жизнью.



**СКОРПИОН (24.10-22.11).**

Вы будете испытывать огромную потребность к действию. Вы оказываете влияние на других, умеете заставить собеседников слушать вас. Будьте более терпимыми к окружающим.



**СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).**

События в профессиональной сфере будут развиваться благоприятно в результате ваших инициатив. В вашей интимной жизни вы сможете одержать победу над соперниками. Отношения с любимыми будут очень теплыми.



**КОЗЕРОГ (22.12-20.01).**

Ваша способность убеждать позволит вам получить желаемое. Возможно, вам придется потратиться на детей. Выходные постарайтесь провести с семьей, уделите внимание родителям.



**ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).**

Вы меняете направление деятельности. Если вы хотите, чтобы вам продолжали доверять, надо приложить большие усилия. Вам недостает воображения. Наберитесь терпения и не впадайте в отчаяние.



**РЫБЫ (20.02-20.03).**

Вы будете чувствовать недоверие к себе на работе. Не пытайтесь делать меньше, чем раньше, такая позиция может обернуться против вас. В личных отношениях вы будете в центре внимания, будете счастливы.

# МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА (ПВХ) — ПРАВДА И ВЫМЫСЛЫ

**У нас в гостях официальный дилер Первомайского завода металлопластиковых окон «Экипаж» СКРЫПНИКОВ Сергей Викторович.**  
\*\*\*\*\*

Здравствуйте, уважаемые читатели газеты «Двуречанский край»!  
Итак, ПВХ – это сокращение поливинилхлорида, одного из наиболее старых синтетических материалов. Изготовленные из него окна могут функционировать более 30 лет, сохраняя все свои достоинства в эксплуатации, потому как ПВХ очень устойчив к процессам старения. Он является термоизоляционным материалом, не способствует накоплению влажности и развитию грибков.

К другим ценным преимуществам можно отнести свойство самогашения после воздействия пламенем и свойство нераспространения огня. При применении новейших технологий ПВХ становится более устойчивым к разнообразным климатическим факторам: дождю, ветру, низкой или высокой температуре, химикатам. В последние годы наступил переломный момент, был сделан огромный шаг в сторону освоения инновационных бессвинцовых технологий. Бессвинцовая технология производства оконных профилей – новый шаг к качеству и экологической чистоте металлопластиковых окон. Самая новая технология, которая принята в производстве профилей, отходит от применения тяжелых материалов – свинца и кадмия – в пользу кальция и цинка – приемлемых для человека и окружающей среды.

**Многие задаются вопросом, вредны ли металлопластиковые окна или нет?**

Сегодня человечество, как никогда раньше, уделяет огромное внимание безопасности, здоровью и экологичности тех продуктов, которыми пользуется. Так и при выборе и установке металлопластиковых окон важно убедиться, что они изготовлены из материалов, которые не выделяют вредных веществ. Производство окон ПВХ с использованием кальциево-цинкового стабилизатора (безопасного для человека и окружающей среды), что, как уже сказал, позволило отказаться от свинца и кадмия – вредных и токсичных материалов.

**Какой срок работы пластиковых окон?**

Имеется множество фирм, занимающихся производством пластиковых окон. Спрос рождает предложение. Но так ли хороши окна из ПВХ-профиля, как говорится в рекламе? Чтобы выяснить это, ученые разработали специальную методику, которая позволяет искусственно состарить пластиковые окна. Она имитирует воздействие на них в течение длительного времени различных неблагоприятных физических факторов (солнце, дождь, ветер и др.). Во время испытаний срок «старения» составлял 40 лет. Исследовали окна нескольких известных фирм-производителей металлопластиковых окон, среди них были и популярные на рынке окна. Лабораторная диагностика показала, что ПВХ-окна во время испытаний практически не пострадали. В норме остались механические свойства, внешний вид также не изменился, хотя с помощью специальных приборов выявились небольшие изменения в цвете. Однако они не были видны невооруженным глазом. Поэтому специалисты пришли к мнению, что условный срок службы пластиковых окон – 40 лет – это далеко не предел.

**Какая должна быть звукоизоляция ПВХ-окна?**

По-настоящему качественные пластиковые, а также окна с безрамным остеклением, в зависимости от используемого в них стеклопакета, могут подавлять шум на 30-40 дБ, а потому в вашем доме настанет желаемая тишина и будет создан оптимальный уровень звукового комфорта. Такому комфорту соответствует в норме 40-45 дБ, т.е., если быть точным, это звук шороха листвы при средней интенсивности ветра.

**Как выбрать пластиковые окна?**

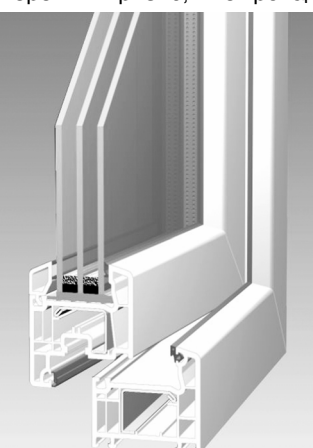
Первое, с чего стоит начать выбор нового металлопластикового окна, это поиск фирмы, которой можно доверить изготовление окна и его установку. На сегодняшний день компаний, предлагающих свои услуги, великое множество, разброс по ценам в этих компаниях весьма значителен. Какой же именно фирме можно доверить свои деньги?

Итак, вы нашли в Интернете сайт, который вам понравился, или увидели рекламу, или знакомые посоветовали компанию, в которую они уже обращались, и вы решили позвонить – задать интересующие вас вопросы. Ответ на ваш звонок должен быть своевременным и быстрым, если у менеджера нет возможности с вами сейчас пообщаться, он должен записать ваш номер телефона и перезвонить вам. Голос должен звучать приветливо и дружелюбно, в интонациях чувствоваться уверенность в том, что менеджер хорошо разбирается в вещах, о которых он рассказывает.

Если менеджер быстро тараторит, пытается навязать вам свою точку зрения, сыплет специфическими терминами, которые вам пока мало понятны, скорее всего, вы общаетесь с непрофессионалом, который пытается это скрыть. Опытный менеджер отлично понимает, что далеко не все люди хорошо знакомы с оконной терминологией и будет изъясняться простым и понятным языком. Если в его речи будут встречаться термины, он обязательно расскажет, что они означают.

**Есть несколько вопросов, которые обязательно стоит задать менеджеру**

**Как давно компания работает на рынке?** Чем больше срок работы фирмы, тем, как правило, лучше. Значит, фирма крепко стоит на ногах, смогла пережить кризис, и не пропадет с рынка после того, как установит вам окно.



Около половины всех заказов на оконном рынке – это повторные обращения, либо заказы после совета знакомых. То есть, если фирма давно работает, это означает, что у нее постоянный поток повторных обращений и качество исполнения заказов у нее на должном уровне.

Можно заранее просчитать по телефону стоимость окна, но точную сумму заказа вы узнаете только после замера. Эта сумма может значительно отличаться от первоначальной по нескольким причинам: недобросовестный менеджер специально занижил стоимость заказа, озвученные вами размеры окна значительно отличаются от действительных, конфигурация окна и комплектация к нему сильно усложнилась после замера. Если на этом этапе у вас не возникло сомнений, имеет смысл вызвать замерщика, услуги которого должны быть бесплатными и вас ни к чему не обязывают.

**От чего и почему «плачут» окна?**

Металлопластиковые окна – защищают от дождей, сквозняков, пыли и холода. Да и вид жилища с ними меняется в лучшую сторону. Проснувшись морозным зимним утром и взглянув в окно, можно увидеть конденсат на стекле. Что с этим делать? «Идти в фирму, которая установила некачественное окно», – скажете вы. Но если разобраться, то получится все в точности до наоборот. Почему? А потому, что окошко запотело как раз из-за того, что оно полностью герметично. Ведь если бы оно было плохого качества или непра-

вильно установлено, был бы приток свежего воздуха вокруг стекла, и тогда бы оно вряд ли запотело. Для того чтобы понять принцип выпадения конденсата, нужно знать, что это зависит от трех переменных: температура и относительная влажность в помещении, а также температура поверхности внутреннего стекла. Чем выше влажность воздуха в комнате, тем выше может быть температура «точки росы» – температура, при которой поверхность начнет запотевать. Как только будут созданы необходимые условия (либо температура стекла упадет вследствие похолодания на улице, либо влажность в комнате поднимется до критической отметки), стекло обязательно начнет запотевать. С законами физики не поспоришь.

Ну, допустим, с физикой все понятно. Но вопрос, то остался! Почему плачут окна, откуда конденсат, если раньше его никогда не было? Причин может быть несколько. Влага в помещении может появиться в процессе высыхания строительных или штукатурных материалов после недавней постройки или ремонта здания в целом или отдельного помещения. Причем после ремонта процесс высыхания может занять несколько месяцев, а после новой постройки – даже несколько лет.

Также испарения влаги в помещении происходят в ходе нашей обычной жизни: купание, приготовление пищи, стирка, наличие комнатных цветов и даже само присутствие человека в помещении. Вроде, все это незаметные мелочи и от них, на первый взгляд, влажность не особо поднимется, но если взять примерные данные и посчитать, сколько литров (именно литров, а не грамм) влаги испаряется в процессе нашего обычного времяпровождения дома, то получится внушительное количество.

Источник влагообразования	Кол-во влаги г/час
Человек в состоянии покоя	40 г/час
Человек, занятый хозяйством	90 г/час
Цветок в горшке (сред. размера)	10 г/час
Готовка и уборка, мытье	1000г/час
Стиральная машина	300 г/час
Душ/ванна	2600 г/час
Свободная водная поверхность	200 г/час

Влага может накапливаться из-за плохой работы, а то и вовсе отсутствия приточно-вытяжной вентиляции, наличие которой в любом жилом помещении обязательно. Даже при нормальной работе «вытяжки» невозможно обеспечить нормальную вентиляцию. Ведь после установки новых герметичных окон свежему воздуху, который раньше поступал из щелей и микротрещин в деревянных окнах, взятись неоткуда.

Еще одной распространенной причиной выпадения конденсата на стекле является широкий подоконник. Да, да, именно такая незамысловатая вещь, как красивый, а возможно еще и украшенный цветами, широкий подоконник, так удачно прикрывающий батарею отопления.

Какое отношение подоконник имеет к влажности или температуре? Сам по себе подоконник – совершенно никакого. А вот этот самый подоконник, установленный таким образом, что прикрывает полностью сверху батарею отопления – препятствует нормальной циркуляции теплого воздуха вдоль поверхности стеклопакета, что приводит к понижению температуры около стекла и скоплению в этой области избыточной влаги.

И самой главной, на сегодняшний день, причиной того, что окна «плачут», к сожалению, являемся мы сами. Ведь причиной является выбранный нами стеклопакет. Почти любая фирма, в которой вы будете заказывать окна, предупреждает своих клиентов о том, что однокамерный стеклопакет (в котором только два стекла), без применения энергосберегающих технологий, по коэффициенту сопротивления теплопередаче согласно ГОСТу не подходит для применения в нашей климатической зоне. Так как сопротивление теплопередаче в данном стеклопакете ниже «нормы», при нормальных в нашем регионе зимних температурах на улице, даже при соблюдении «правильных» температур и влажности в помещении, такой стеклопакет может начать запотевать.

P.S. Если у вас дома «плачут» окна, не спешите винить в этом оконную фирму. Поверьте, фирмы-оконщики были бы рады исправить причину запотевания окон, если бы это было в их силах.

**Как ухаживать за пластиковыми окнами?**

В самом начале окнам требуется время для притирки всех передвижных частей фурнитуры. Поэтому не беспокойтесь, если в первое время при закрытии створки приходится приложить усилие (закрывается «туго»). Со временем фурнитура разработается, и вы сможете пользоваться створкой без напряжения.

Как правило, раз в год-полтора необходимо смазывать маслом (обычным бытовым) подвижные детали фурнитуры.

Постарайтесь исключить попадание в механизмы и фурнитуру песка, мела, остатков строительного раствора, иначе придется платить мастеру по обслуживанию ваших окон, чтобы тот устранил повреждение.

И наконец, раз в полгода очистите все резиновые уплотнители от скопления грязи. При необходимости смажьте их силиконовым маслом. И все. Приятной эксплуатации!

**А какое оборудование для изготовления пластиковых окон использует ваш завод?**

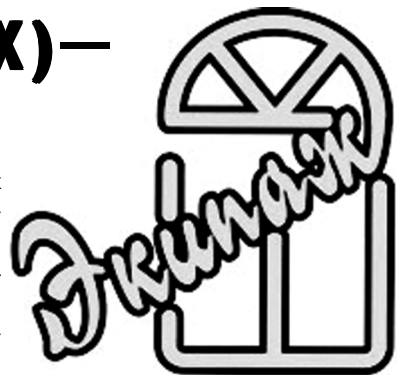
Завод «Экипаж» – один из крупнейших производителей оконных конструкций на восточной Украине. Мы производим металлопластиковые окна, двери, балконные блоки, рамы, москитные сетки, алюминиевые фасады и входные группы. На предприятии широко используется современное высокоточное автоматическое австрийское оборудование. Оно позволяет:

- исключить брак и соблюдать высокое качество продукции;
- добиваться минимальной стоимости продукции без экономии на качестве;
- производить больше 1000 конструкций в сутки;
- выполнять заказы в сжатые сроки;
- плодотворно сотрудничать с большим количеством оптовых заказчиков и строительных организаций.

Для того, чтобы вам было комфортно использовать нашу продукцию, мы закупаем только качественные материалы и комплектующие. Мы работаем с надежными профильными системами Aluplast, Montblanc, Winbau, WDS и лучшей немецкой фурнитурой Roto. Широкий модельный ряд этих систем позволяет каждому клиенту подбирать оптимальные решения согласно своим желаниям и возможностям.

**Как можно в Двуречанском районе заказать у вас окна и двери?**

Очень просто. Позвонить по номеру 066-218-03-81 или подойти в дилерский офис завода по адресу пгт. Двуречная, ул. 35-й Гв. Дивизии (торец магазина "1000 мелочей"), для вас проведет профессиональную консультацию и сделают бесплатный замер конструкций.



## СПОРТ

## ДЕСЯТИЙ ЮВІЛЕЙНИЙ

На десятий ювілейний турнір з футболу «Пам'ять» серед учнів 1999-2000 років народження навчальних закладів району, який проходить за підтримки районної Спілки ветеранів Афганістану, прибуло одинадцять команд. І навіть прохолодна дощова погода не стала перешкодою для



юних любителів футболу щодо проведення святкового заходу. Дитячий запал на участь у змаганнях, на гру, на перемогу годі з чим і порівнювати, а участь у такому престижному і поважному турнірі, додає емоцій, мабуть, удвічі.

З вітальним словом до

учасників змагань звернувся голова правління Спілки ветеранів Афганістану В.І. Лебедінський. Зокрема, він зазначив, що назва турніру не є випадковою, що ми завжди повинні пам'ятати про тих, хто до кінця виконав свій міжнародний обов'язок. За доброю традицією представники команди ліцею – переможці минулорічного розіграшу, поклали квіти до пам'ятника воїнам-інтернаціоналістам. Кожній команді-учасниці на

рахунок – 1:0 – здолали команду ліцею, топільчани доволі впевнено (4:0) переграли футболістів Пристанційної школи, а команда Дворічанської школи після безгольового основного часу матчу поступилася в серії післяматчевих пенальті команді Вільшанської загальноосвітньої школи (2:3).

У чвертьфінальних поєдинках команда Петро-Іванівської школи легко переграє географічних сусідів з Колодязного (4:0), мечниківські школярі поступилися топільчанами (0:2), вільшанці «розбили» кам'ячан (6:1), а футболісти Друголиманської школи не зуміли нічого протиставити у грі тавільжанським хлопцям – 0:4.

Півфінали очікувалися ще з більшою цікавістю, бо на цій стадії, пройшовши сито відбору, випадкових команд не залишилося. Сам перебіг подій в матчах відповідав їх статусу. Тільки в серії післяматчевих штрафних ударів школярі з Петро-Іванівки здолали одного з фаворитів змагань – команду Топільської школи з рахунком 8:7, а команда Вільшанської одинадцятирічки вийшла переможцем у парі проти тавільжанців – 3:0.

В головному матчі перемогу в турнірі команді Петро-Іванівської школи приніс

єдиний забитий м'яч у ворота вільшанців. Отож, новим володарем перехідного кубка «Пам'ять» вперше стала команда з Петро-Іванівської загальноосвітньої школи (вчитель фізичного виховання – Якимов С.В.).

Команду-переможницю було нагороджено кубком та грамотою, фіналісти одержали грамоту. Гравців обох команд нагородили медалями відповідних ступенів, також було визначено кращих гравців у номінаціях. Особистими спортивними призами нагороджено кращого воротаря (Рибалко Олександр – Вільшанська школа), кращого захисника (Злодеев Валентин – Петро-Іванівська школа), кращого півзахисника (Демченко Ігор – Тавільжанська школа) і кращого нападника (Глуценко Микола – зі складу переможців змагань). За третє місце у змаганнях медалями і грамотами було нагороджено команду Тавільжанської загальноосвітньої школи. Всі команди з призової трійки одержали у подарунок ще по одному ігровому м'ячу від організаторів турніру. Радості й задоволення дітей не було меж, додому вони поверталися в доброму настрої.

В. КАЩА.

■ Закупка КРС, коров, бычков, срочный выезд. Тел. 099-665-56-95; 097-035-45-03.

■ Куплю корів, бичків, коней – живою вагою. Тел. 097-138-51-21; 099-980-95-72.

■ Куплю биків, корів, коней – живою вагою. Звертатися за телефонами: 099-085-12-17; 098-831-62-70.

■ Купуємо худобу: корів, биків, коней, баранів; доріз. Звертатися цілодобово. Тел. 097-364-02-85; 066-211-24-57.

■ Куплю телят віком від 20-ти днів до 6-ти місяців. Тел. 098-832-08-27.

■ Закупаем живым весом коров, быков, лошадей. Срочный выезд. Тел. 098-895-02-66; 099-041-45-61.

■ Продам дом в центре пгт. Двуречная, со всеми удобствами. 18 тыс. у. е. Тел. 066-977-72-15; 063-676-93-31.

■ Продам телочку домашнюю, красную, 6-ть месяцев, с документами. Тел. 068-069-41-39.

■ Загублене пенсійне посвідчення, серія ААД №274203, видане 02.09.2009 р. управлінням ПФУ в Дворічанському районі та управлінням праці та СЗН Дворічанської райдержадміністрації на ім'я Котлярової Людмили Григорівни, вважати недійсним.

## ДО УВАГИ МИСЛИВЦІВ!

У зв'язку із закінченням терміну користування мисливськими угіддями, які були надані Харківській облорганізації УТМР рішенням III сесії XXXIII скликання Харківської облради від 29.09.1998 р. «Про надання в користування мисливських угідь строком на 15 років», вказані мисливські угіддя перейшли до угідь державного мисливського резерву. Тому з 29.09.2013 р. полювання на території всіх мисливських угідь, які раніше були в користуванні районних організацій УТМР – ЗАБОРОНЕНО. Винні у порушенні цього рішення будуть притягнуті до відповідальності.

Державна лісова охорона.

## ДО УВАГИ ПЛАТНИКІВ ЄДИНОГО ВНЕСКУ!

З 1-го жовтня поточного року Міністерство доходів і зборів України розпочало процедуру адміністрування єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування. Відтепер Міндоходів прийматиме та оброблятиме звіти про суми нарахованого єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування.

Нагадаємо, що звіт за вересень 2013 року платникам потрібно буде подати до органу доходів і зборів за місцем взяття їх на облік як платників єдиного внеску до 21 жовтня поточного року включно.

Суми нарахованого єдиного внеску підлягають сплаті на рахунки органів Міндоходів, відкриті в Головному управлінні Державної казначейської служби України, які розміщено на офіційному веб-порталі Міндоходів у розділі «Реєстри».

Довідки за телефоном 7-66-49.

І. ГРИГОРЕНКО.

Заступник начальника –  
начальник Дворічанського відділення  
Куп'янської ОДПІ.

З 1-го ЖОВТНЯ АДМІНІСТРУВАННЯ ЄСВ  
ЗДІЙСНЮВАТИМУТЬ ОРГАНИ МІНДОХОДІВ УКРАЇНИ

11-го серпня поточного року набрав чинності Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України у зв'язку з проведенням адміністративної реформи». Згідно із названим Законом функція адміністрування ЄСВ передана від Пенсійного фонду України до Міністерства доходів і зборів України.

Тобто з 1-го жовтня прийняття звітності про суми нарахованого єдиного соціального внеску на загальнообов'язкове державне страхування та облік сплати страхових коштів у картах особових рахунків здійснюватимуть органи Міністерства доходів і зборів.

Управління Пенсійного фонду України в Дворічанському районі дякує платникам за багаторічну співпрацю, а також бажає і надалі забезпечувати надходження відповідних коштів для виплати пенсій.

Адміністрація управління Пенсійного фонду  
України в Дворічанському районі.

«Жидкий пенопласт»  
теплоизоляция стен,  
крыш перекрытий,  
холодильных камер

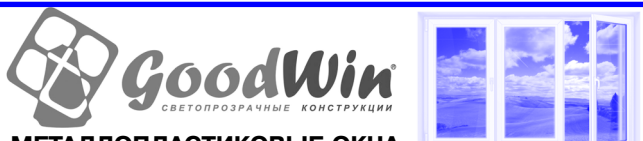
Экономия газа 50%

093-761-76-78  
050-556-27-82  
097-744-22-00

Закупка КРС:  
коров, быков,  
телок. Дорез.



Тел. 0973314334,  
0663320848.



МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА,  
балконы, жалюзи, металлические и межкомнатные  
двери. Пенсионерам скидки. пгт. Двуречная, ул.  
35-Гвардейской Дивизии, 5, 2-й этаж (Дом быта).  
Тел.: 066-217-72-16, 097-192-59-83.

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ  
ТА ПОСЛУГИ

Труни, хрести, вінки, пам'ятники.

Послуги автомобіля.

сmt. Дворічна, пров. Театральний, 4,  
магазин "Будмен", за територією ринку.  
ПП Філіпов.

Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.



## МАГАЗИН

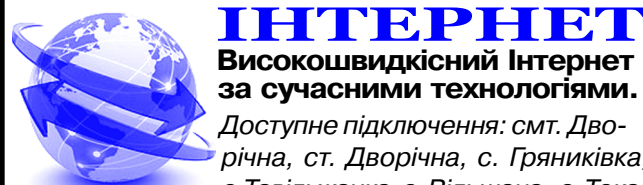
«Добутова техніка»

Телевізори, холодильники,  
газові плити тощо.

Термінал, кредит «ПриватБанк»

сmt. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин  
"Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.



## ІНТЕРНЕТ

Високошвидкісний Інтернет  
за сучасними технологіями.

Доступне підключення: сmt. Дворічна, ст. Дворічна, с. Гряниківка, с. Тавільжанка, с. Вільшана, с. Токарівка, с. Новоєгорівка, с. Жовтневе, с. Миколаївка, ст. Тополі, с. Рідкодуб, с. Кам'янка, с. Колодязне.

Тел. 066-116-55-16; 098-516-55-16.

## РЕКЛАМА В «ДК» – ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

## «ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники – Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України.

Свідчення про реєстрацію  
ХК №515 від 21.11.97 р.

Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, сmt. Дворічна,  
вул. Радянська, 11.

АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, сmt. Дворічна, вул.  
Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій – 23459). Друк офсетний. Обсяг – 4 друковані аркуші.

Набрано і зведено в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край»,  
віддруковано: видавничий будинок «Балдрук», Харківська обл., м.Балаклія, вул. Жовтнева, 14.

Тираж 1697. Зам. 125-2

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОН/ФАКС - (05750) 7-67-48

E-mail: dk-gazeta@list.ru